# L'Union des Cantons de L'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

89ième ANNEE — Jeudi, 23 juin 1955 — No 28



L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
**Raoul L'Heureux**
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN



Chambre de Lecture
Assemblée Législative


# Célébrons dignement le 24 juin

La fête patronale des Canadiens français sera dignement célébrée cette année par les 5 villes-soeurs des Bois-Francs. Cette belle initiative débutait il y a 5 ans par la fondation du Comité d'Initiatives des Bois-Francs. De 1950 à 1954, chaque ville, à tour de rôle, s'est chargée d'organiser une célébration le 24 juin. La tâche revient, cette année, pour la 2e fois, à Victoriaville, où les Sociétés St-Jean-Baptiste locales ont organisé de grandioses manifestations. Nous avons donné dans notre édition du 16 juin, le programme de ces fêtes.

Pour l'instant, nous désirons lancer un appel à toute la population des Bois-Francs à se rendre à Victoriaville demain pour admirer le magnifique défilé de chars allégoriques et d'attractions diverses qui marqueront la St-Jean-Baptiste..

## VICTORIAVILLE AURA DE L'EAU D'ARTHABASKA

L'affaire est réglée... Le conseil de Victoriaville a adopté, lundi soir, une résolution visant à compléter les accords avec Arthabaska en marge du projet de raccordement des deux villes par l'aqueduc. On sait que cette question importante est en marche depuis déjà quelques semaines et que des pourparlers ont eu lieu entre les représentants des deux municipalités.

Le problème de l'eau dans la partie est de Victoriaville est très aigue et advenant le cas d'un incendie la situation deviendrait dangereuse. C'est pourquoi Victoriaville après les expériences faites par l'ingénieur de la ville, M. Jean-Louis Ricard, a fait des démacrhes pour se raccorder à Arthabaska, qui a une pression d'eau de 100 livres.

Une valve sera donc installée entre les deux villes, au coût de $851.10, permettant ainsi aux deux systèmes d'aqueduc de se rejoindre à un endroit donné. Un compteur d'eau sera également installé afin de calculer la dépense faite par Victoriaville, qiu devra débourser 20¢ du mille gallons. De plus, une clause prévoit que les deux villes s'entr'aideront en cas d'incendie nécessitant une deuxième alarme. Par contre, Arthabaska demande à ce que le tarif pour les pompes à feu soit le même que celui de la paroisse Ste-Victoire.

La ville pourra également se servir de l'eau d'Arthabaska les lundis matins quand la pressoin d'eau sera inférieure à la normale.

**PRESIDENT**

M. Louis Siméon, qui a été élu, lundi soir dernier, président des Marchands Unis de Victoriaville.

## OUVERTURE PROCHAINE DE LA PISCINE D'ARTHABASKA

M. Paul Bécotte, organisateur de la piscine d'Arthabaska, a révélé au début de la semaine qu'on ignorait encore la date officielle de l'ouverture de la populaire piscine. Cependant, M. Bécotte a annoncé les heures de baignade: pour les enfants: de 9 heures a.m. à 4 heures p.m.; pour les parents et leurs enfants: de 4 heures p.m. à 10 heures p.m.

On sait le succès remporté l'an dernier par la piscine d'Arthabaska qui a été construite grâce aux souscriptions recueillies. Les directeurs de la piscine se sont donnés comme mission de faire de l'endroit un rendez-vous pour toutes les familles de la région.

## LES MAGASINS FERMÉS LE SAMEDI APRÈS-MIDI EN JUILLET ET AOUT

Lors d'une assemblée des Marchands Unis de Victoriaville, tenue lundi soir dernier, il a été convenu que les établissements commerciaux fermeraient leurs portes le samedi après-midi, au cours des mois de juillet et août. Cependant, le 1er juillet, les magasins seront ouverts jusqu'à 10 heures du soir et seront fermés toute la journée du 2 juillet.

On nous communique également que ce soir, le 23 juin, les magasins resteront ouverts jusqu'à 10 heures.

Au cours de cette même réunion, un nouveau bureau de direction a été choisi. M. Louis Siméon a été élu président; M. Roger Gélinas, secrétaire; MM. Jacques Gamache, Robert Beaulieu, André Moore, Alfred Létourneau, Georges Heaton,, directeurs; Mme Georgette Igartua, directrice; M. Gérard Michaud, président honoraire.

Un comité spécial a été formé dans le but d'étudier le problème de ventes à sensation (dumping) faites par des marchands de l'extérieur des 5 villes-soeurs qui louent des locaux temporairement pour faire ces ventes.

## LISEZ


*Annonces classifiées* ..... 13
*Programmes de Télévision* ..... 15
*Programmes de Théâtres* ..... 19
*D'une oreille à l'autre* ..... 19


## BAMBIN BROYÉ A MORT SOUS UN CAMION

Laurent Gosselin, 1½ an, fils de M. et Mme René Gosselin de St-Valère, a connu une mort horrible, mardi après-midi, quand il a été broyé sous les roues arrières d'un camion conduit par M. Michel du Magasin des Cultivateurs de Victoriaville. La mort a été instantanée!

Selon l'officier Gaston Girouard de la circulation provinciale, le bambin jouait dans l'entrée de la cour de ses parents, losrque le camion recula sur lui. Le conducteur du véhicule n'eut aucune chance de l'apercevoir. Il se porta au secours de sa petite victime mais la mort avait fait son oeuvre. Le détective Brais de Drummondville a fait l'enquête habituelle, mais l'on ignore encore quand aura lieu celle du coroner.

## 450 ANCIENS AU 50e ANNIVERSAIRE DU COLLÈGE SACRÉ-COEUR DE VICTORIAVILLE

"Les Frères du Sacré-Coeur sont à l'avant-garde dans l'éducation et l'instruction des élèves du diocèse". Ainsi s'exprimait Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, alors qu'il s'adressait à plus de 450 anciens élèves du collège Sacré-Coeur de Victoriaville au grand banquet, qui marquait le 50 anniversaire de l'institution. Ces brillantes fêtes se sont déroulées samedi et dimanche.

Son Excellence, poursuivant son allocution, a souligné les trois grandes qualités nécessaires à ceux qui se destinent à l'éducation de la jeunesse: la science, l'expérience, l'humilité qui met le maître au même niveau que l'élève. "Plus que tout autre, a rappelé Son Excellence, l'évêque de Nicolet connaît le dévouement des chers Frères du Sacré-Coeur pour l'oeuvre de l'éducation. La bienveillance de l'évêque de Nicolet envers le Collège Sacré-Coeur est proverbiale."

Plus loin, le prélat souligna le travail difficile des Frères, qui maintiennent une maison d'éducation dont la renommée va même jusqu'au-delà des frontières du Canada.

Mgr Martin termina en ces termes: "L'institut des Frères du Sacré-Coeur, qui vit de la doctrine de son patron, le Sacré-Coeur, est un moyen sans conteste de faire progresser le spirituel chez la jeune génération. Il ne faut pas oublier que l'éducation ne travaille pas sur de la matière inerte, mais sur la liberté humaine elle-même; cette formule d'éducation est la meilleure pour former des hommes d'élite!"

C'est le directeur du collège, le R. F. Sévérin, qui remercia Mgr Martin: "Nous comprenons, Excel-

(suite à la page 4)

## FETE LÉGALE LE 24

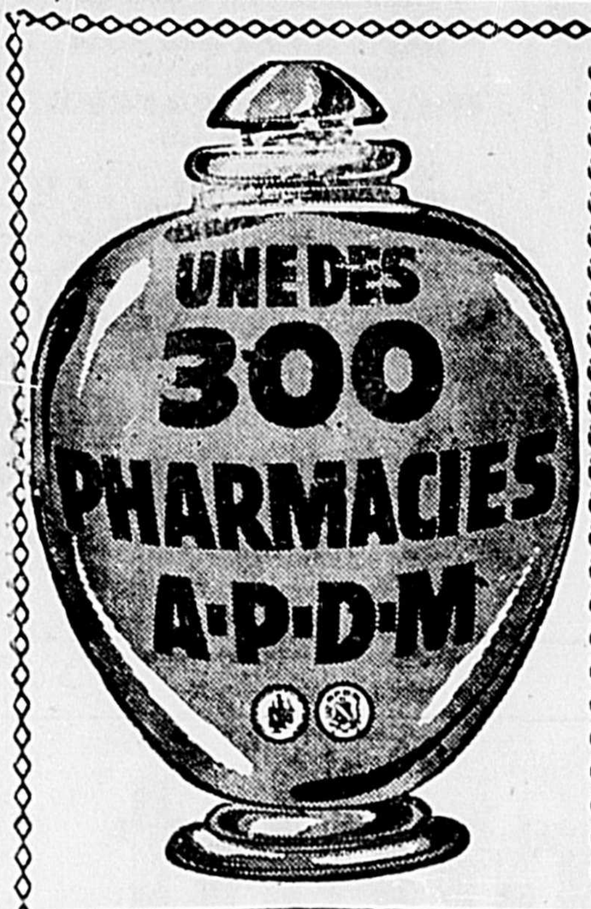
A l'occasion de la fête nationale des Canadiens français, vendredi prochain le 24 sera fête légale au sens de la loi. C'est donc dire que tous les établissements commercieux devront fermer leurs portes.


**A. LAINESSE**

Le plus grand ...
133 Notre-Dame Est — Tél.: 2783
CHAUSSU... DE LA FAMILLE
S...VICE DE RAYON-X

PARLEMENT PROVINCIAL

Pour rendre les chaussures d'enfants comme des neuves employez le fameux cirage liquide **ESQUIRE** PAS DE FROTTAGE
COULEURS :- Brun - Blanc - Rouge vin - Rouge clair - Vert - Bleu - Noir - Etc.
— Aussi pour le cuir verni noir —
En vente au plus grand Magasin de chaussures de la région.




1905 1955

# Pharmacie MASSICOTTE

Rexall Rexall

**VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE**

A VOTRE SERVICE DEPUIS 50 ANS

**Pharmacie de Victoriaville — Dr. J.-P.-H. Massicotte**

84 Notre-Dame Est — **Livraison à domicile** — Tél: **2260**

Crème NOXZEMA
6 oz.
Rég. $1.25
**98c**

Sheet-o-Go
CONTRE MOUSTIQUES
**69c**

SKOL
Lotion pour un beau Hale
**55c, 75c**
**$1.00**

KLEENEX Tissus
Boite de 200
2 pour
**39c**

Pepsodent
Brosses à dents
Rég. 54¢
2 pour
**89c**

ROBOL Constipation
35¢ la boite
3 pour
**$1.00**

PILULES ROUGES
65¢ la boite
3 pour
**$1.80**

PILULES MORO
65¢ la boite
3 pour
**$1.80**

## ÉPARGNEZ 1.00

## LES SHAMPOOINGS COLOR-TONE

### d'Helena Rubinstein

Format de 3.00 pour 2.00

Lavez vos cheveux avec un colorant . . . avec les fameux shampooings Color-Tone d'Helena Rubinstein. Ce n'est *pas* une teinture . . . mais un shampooing riche et crémeux en plus d'être un colorant approuvé; il a la propriété de revitaliser les cheveux et de les rendre souples et soyeux. C'est pour un temps limité . . . épargnez 1.00 sur le grand format de 14 onces . . . ordinairement à 3.00, maintenant à 2.00.

SHAMPOOING BLONDE-TONE donne des reflets d'or aux cheveux blonds ou brun clair.

SHAMPOOING RED-HEAD donne du ton aux cheveux roux naturels ou colorés.

SHAMPOOING BROWN GLOW transforme les cheveux d'un brun ordinaire en un éblouissement roux doré.

SHAMPOOING BRUNETTE-TONE apporte du lustre aux cheveux foncés ou noirs.

SHAMPOOING SILVER-TONE auréole de reflets les cheveux gris, blancs, et platine, corrige le jaunissement.

SHAMPOOING-CRÈME SILK-SHEEN revitalise les cheveux secs, décolorés, abîmés ou ayant eu trop de permanentes, et les rend soyeux.

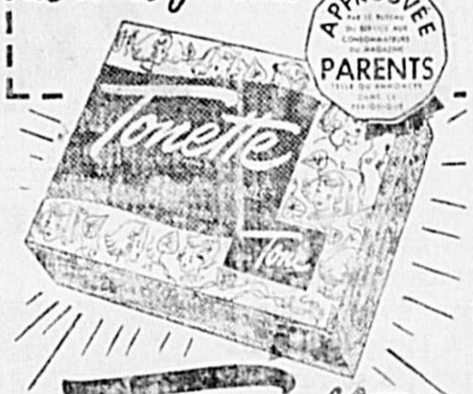
## Une Nouvelle Santé en 30 jours avec enerjets

*ou argent remboursé*

L'ensemble le plus puissant comprenant 6 Vitamines, 3 Minéraux, Foie et Fer que l'on puisse trouver dans une seule capsule! Chaque carré contient votre dose quotidienne. 60 Capsules (provision pour 30 jours) $5.95

UN PRODUIT DE DR. A. W. CHASE MEDICINE CO. LTD., OAKVILLE, ONTARIO

"Prend" sur la chevelure de toute fillette!




**Toni**

La merveilleuse nouvelle permanente chez soi pour enfants de 2 à 12 ans

* MÉTHODE SIMPLIFIÉE
* LOTION ENRICHIE DE LANOLINE

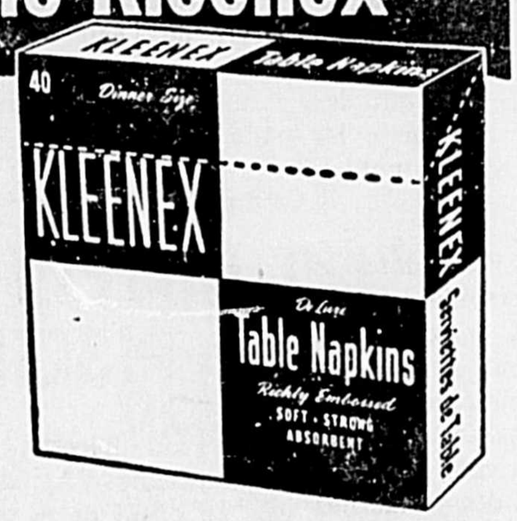
Recharge $1.75

**ENFIN— Silver Curl par TONI**

LA SEULE PERMANENTE CHEZ SOI faite spécialement pour LES CHEVEUX GRIS

Seulement $1.75

## Nouvelles! Serviettes de table Kleenex




- Grand Format de serviette de table
- Ressemblent à des serviettes de toile—
- Economiques—exemptent des gros lavages
- Ne s'effilochent pas
- Toujours propres et fraiches—s'emploient une fois et se débarrassent

KLEENEX—Marque Déposée

**40** Serviettes **33¢**

**VOTRE FAMILLE MÉRITE LE MEILLEUR**

**Delsey** TISSU DE TOILETTE

2 ROULEAUX

pour 37c

ACHETEZ LA COMMODE CAISSE DE FAMILLE DE 48 ROULEAUX $8.88

**NOUS LIVRONS**

VOS PRESCRIPTIONS SONT TOUJOURS REMPLIES AVEC SOIN A LA

PHARMACIE MASSICOTTE

BROMO Seltzer
Grand format
**98c**

ASPIRIN BAYER
en 100
**79c**

Déodorant TUSSY
En baton ou en crème
Rég. $1.25
**75c**

Déodorant ODO-RO-NO
EN CREME
Rég. $1.00
**69c**

Déodorant FRESH
EN BATON
**$1.25**

PILULES DODD'S
pour les reins
la boite
**59c**

SAVON JOHNSON
POUR BEBES
2 pour
**29c**

Shampooing BRECK
**85c**
**$1.35**
**$1.95**

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

# L'Union des Cantons de l'Est

Jeudi, 23 juin 1955

ABONNEMENT
Etats-Unis ..... $ 2.50
Par an ..... $ 2.00
Le numéro ..... 4¢

## Débuts de la campagne Anti-Diabétique

Je ne puis trouver d'endroit plus idéal ou peut s'appliquer dans tout son envergure, le proverbe: Bon sang ne peut mentir.

Jean Béliveau qui fait tant honneur à sa ville, à sa province et à son pays par sa tenue impeccable et sa fermeté de caractère en s'appliquant toujours à donner le meilleur de lui-même dans les missions qui lui sont confiées, a raison d'être fier de ses concitoyens de Victoriaville chez qui on rencontre, dans toutes les classes de la société, cette grandeur d'âme et de coeur inspirés des sentiments de sincérité, de dévouement et de modestie qui servent à former un peuple grand et fort, voilà les termes dont se servait récemment M. Philippe Beauchamp, directeur général du Service Auxiliaire des Diabétiques lorsqu'il adressait la parole à l'occasion de l'inauguration de la campagne antidiabétique de la région des Bois-Francs.

A l'occasion de cette journée antidiabétique qui fut couronnée de succès, dû à la coopération mutuelle des autorités médicales, sociales et commerciales, il y eut visite de l'Hôpital d'Arthabaska, diirgée par les Soeurs St-Joseph de l'Hôtel-Dieu où le Dr L.-P. Langelier, président médical reut la délégation composée des autorités de la région. Le Dr Langelier assura la direction du Service Auxiliaire des Diabétiques de l'entier appui du corps médical. Il présenta quelques diabétiques qui avaient bénéficié des traitements de l'hôpital qui, de leur coma diabétique du début de leur maladie sont devenues des personnes entièrement rétablie dû aux bons soins de l'hôpital tant au point de vue traitement que le régime. M. Yvon Jutras, maire de Victoriaville promit tout son concours pour le succès de l'oeuvre qu'il a accepté de patronner. M. le Chanoine Henri Bernier, curé d'Arthabaska et M. Elphège Labbé, maire d'Arthabaska promirent leurs concours.

Toujours sous l'habile direction de M. Jules Marcoux, président de la Chambre de Commerce de Victoriaville, les invités visitèrent la précieuse pension "l'Ermitage" de Victoriaville, dirigée par les Soeurs de St-Joseph de l'Hôte-Dieu qui compte près de trois cents pensionnaires dont dix-huit diabétiques qui ont servis d'un menu spécial suivant l'ordonnance de leurs médecins. Au nombre de ces pensionnaires de différentes âges se trouvait un cas remarquable dans la personne de Mme Brunelle, agée de 83 ans qui est diabétique depuis 27 ans et qui se porte très bien dû à sa volonté de suivre son régime et le traitement prescrit par son médecin. Tous les invités lui rendirent hommage et des fleurs lui furent présentées par Mlle Aline Marcoux, fille de M. et Mme Jules Marcoux de la part de Mme J. E. Lesage, secrétaire générale du Service Auxiliaire des Diabétiques qui, ne pouvant être présente, lui adressa un télégramme rempli de termes les plus chaleureux. H. Philippe Beauchamp, directeur général, lui remit une carte de Membre Honoraire du Service Auxiliaire des Diabétiques. Nous espérons que ce bel exemple déjà donné par ces bonnes religieuses à l'égard des diabétiques sera suivi par d'autres maisons du genre dans la province et nous souhaitons que le plus tôt possible cette institution soit favorisée par les autorités afin de faire les agrandissements nécessaires pour dôter les diabétiques de la province d'une maison de convalescence et de repos tout réclamée pour l'amélioration du sort de ces malades.

Cette journée antidiabétique qui était sous la présidence d'honneur de M. Yvon Jutras, maire de Victoriaville et sous les auspices de la Chambre de Commerce de Victoriaville se termina par une conférence qui fut donnée le soir à la salle de l'Ermitage, gracieusement prêtée à l'oeuvre, par le Dr Gaston Carignan de l'Hôpital d'Arthabaska qui sut intéresser l'assistance nombreuse en expliquant bien clairement ce qu'est la maladie, le diabète, le danger des complications lorsque cette maladie n'est pas traitée ainsi que les moyens faciles du traitement qui permet à un diabétique de vivre une vie normale, longue et heureuse s'il suit son régime et s'il écoute son médecin.

M. Jules Marcoux, président de la Chambre de Commerce, qui s'est dévoué sans compter pour le succès de cette campagne était le maitre de cérémonie. M. Raoul L'Heureux de Warwick présenta le conférencier qui fut remercié par le Dr Gilles Picher. Les Filles d'Isabelle diirgeaient la réception des invités.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait M. le Chanoine Henri Bernier, curé d'Arthabaska, le Dr L.-P. Langelier, président médical de l'hôpital d'Arthabaska, son honneur M. Yvon Jutras, maire de Victoriaville, son honneur M. Elphège Labbé, maire d'Arthabaska, le Dr Marc Beaudet, M. Gérard Michaud, Grand Chevalier du Conseil 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville, Madame Germaine Caron, propagandiste du Service Auxiliaire, M. Philippe Beauchamp, directeur général de l'Association, M.. Jules Marcoux, président de la Chambre de Commerce, M. et Mme J. R. Dubreuil de Montréal, Mme Raoul L'Heureux de Warwick, représentant les Filles d'Isabelle et plusieurs autres.

### Créations des couturiers canadiens

Le président de l'Association des Couturiers canadiens Inc., M. Raoul-Jean Fouré, souligne à un groupe de dirigeants de l'industrie canadienne du textile, les lignes d'une robe d'après-midi confectionnée de "Styled Cottons" fabriqué par Dominion Textile.

Les firmes que représentent ces hommes d'affaires ont accordé leur collaboration au "Panorama" des modes et des tissus canadiens" qui s'est tenu du 20 au 23 avril à l'hôtel Mont-Royal Sheraton. Deux défilés de modes mettant en vedette des créations signées par les couturiers canadiens et des tissus manufacturés au Canada, ont été présentés chaque jour aux visiteurs de l'exposition où l'on a pu admirer la crème des produits de l'industrie canadienne du textile. De gauche à droite : M. Fouré, Mlle Jacqueline Gilbert, M. Jean-Louis Héon, président de la Canadian Woolen and Knit Goods Manufacturing Association et M. L. J. Sheps, Ph.D., président de la Canadian Association of Textile Colourists and Chemists, section québécoise.

## VANDALES A L'OEUVRE

6 jeunes garçons dont l'âge varie entre 8 et 11 ans, ont été appréhendés par la sureté municipale à la suite d'une plainte de M. Josaphat Larivière, de la Victoriaville Specialties, à l'effet que des jeunes avaient brisé les arbres situés sur la propriéét de la compagnie.

Les érables ont été taillardée au canif et plusieurs branches complètement cassées. Il va sans dire que ces arbres étaient l'une des beautés de la ville.

O nignore encore les procédure qui seront prises contre les jeunes vandals; cependant tout porte à croire que les parents devront rembourser les dommages. Le chef de police demande aux jeunes de bien se surveiller car une surveillance active sera faite durant la saison d'été.

## FÉLICITATIONS

Félicitations à M. Armand Laroche, élève du R. F. Bertin, en 7e année du collège St-Joseph d'Arthabaska, fils de M. et Mme Alfred Laroche. Il a été classé premier dans le concours diocésain de catéchisme, pour la paroisse d'Arthabaska.

1 1/2 ¢ PAR JOUR

Voilà tout ce qu'il vous en coûte pour avoir une machine à additionner neuve à votre disposition 365 jours par année et 24 heures par jour. — Pour une machine électrique, le coût par jour n'est que de 4¢.

C'est peu, n'est-ce pas, pour un fidèle "serviteur" toujours prêt à vous aider pour les calculs de chaque jour et les balances de fin de mois et d'année. **Vous ne pouvez pas vous en passer à ce bas tarif.**

Demandez une démonstration sans aucune obligation de votre part.

Gérard Bergeron enr.

Machines, Ameublement et Articles de bureau

21 est, rue Notre-Dame — Tél.: 2277

Victoriaville, Qué.

## COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

L'enquête préliminaire de M. Pierre Brisson, technicien et actionnaire de la compagnie Radio Victoriaville Ltée s'est instruite, lundi après-midi, en cour des Sessions de la Paix devant son honneur le juge Marier. Selon la plainte, l'accusé aurait vendu un appareil de marque Webcord destiné à l'enregistrement de certaines émissions; la vente remonterait à plusiuers mois en arrière. D'après la preuve faite par le procureur de couronne, Me Raymond Beaudet, M. Brisson aurait vendu l'appareil en question à M. l'abbé Jean-Paul Rondeau, alors vicaire à Warwick; ce dernier, de bonne foi, l'aurait acheté pour la somme de $150 comptant.

Plusieurs témoins ont été entendus tou rà tour; ce sont M. Roger Gilbert, gérant et comptable du poste, M. l'abbé Rondeau, M. Roger Poliquin, assistant-techniciens, le chef de police, M. Alexandre Boucher, M. Fernand Beaudet de Warwick, le Dr Gilbert, président de la compagnie, M. Marcel Rheault, annonceur.

Par contre, le procureur de l'accusé a tenté de prouver que M. Brisson avait tout simplement vendu un appareil défectueux pour le remplace rpar un autre. Me Brozeau de Shrebrooke représente M. Brisson.

Le procès s'instruira le 12 juillet et il promet des révélations importantes.

CAMION DODGE '47 $300.
REMORQUE (TRAILER avec toile) $75.

LOUIS SIMÉON PRÉLARTS
189, NOTRE-DAME EST
Tél.: 3434
VISTORIAVILLE

## 450 anciens au 50e...

(suite de la page 1)

lence, le pourquoi de vos attentions: l'importance de la vocation et du rôle des religieux-éducateurs dans l'Eglise ne vous échappe pas et vous tenez à le faire ressortir surtout devant ceux qui ont bénéficié de leur dévouement. L'école qui est le complément, le prolongement et parfois la suppléance de la famille vous tient à coeur et nous sommes heureux de constater qu'on apprécie en haut lieu le rôle que nous y jouons."

Le banquet a eu lieu dans la grande salle du réfectoire sobrement décoré pour la circonstance et à la table d'honneur, on remarquait les invités suivants: Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, le R. F. Sylvio, provincial, l'hon. juge G. H. Poisson de Montréal, le R. F. Sévérin, directeur du collège, M. J. Maurice Ducharme, président des fêtes, l'hon. sénateur J.-M. Dessureault, Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse Ste-Victoire, le R. F. Sébastien, M. J. M. Héon, le chanoine A. Théroux, l'abbé Edgar Foucault, l'abbé Alphonse Roux, curé de la paroisse SS.-Martyrs de Victoriaville, l'abbé Gérard Descôteaux, aumônier du collège, le maire Yvon Jutras de Victoriaville, M. Stanislas Dupuis, le chanoine Henri Bernier d'Arthabaska, le R. Père Geo. Desjardins, s.j., M. Gérard Bergeron, président de la commisison scolaire de Victoriaville, le R. F. Fernand, M. Geo. Tousignant, M. J. M. Jutras, le R. F. Raynald, directeur du collège d'Arthabaska, le R. F. Emile, le R. Père Henri, M. Allyre Buteau, H. Hervé Tardif, M. l'abbé Henri Bernier, M. Joseph Masson, le R. Père Allard, o.m.i., le R. F. Luc, M. André Hudon et Gérald Moreau, M. J. C. Legendre, le maire Elphège Labbé d'Arthabaska, le R. Père Gérard Hébert, M. l'abbé Chs-Wellie Roux, le Lieutenant-colonel Fid.-Edouard Alain, M. Wilfrid Dupuis, M. Antonio Baril, le R. F. Ls-de-Gonzague, le R. F. Vallières, le R. Père Lebel, le R. F. Libérius, l'abbé J. M. Vallières, les RR. FF. Marcellin et Florent.

M. J. L. Héon, qui a prononcé une allocution de circonstance à la "santé des Anciens" a annoncé de façon officielle que tous les anciens avaient décidé de mettre en branle une grande campagne de souscription, afin de doter le Collège Sacré-Coeur d'un gymnase qui serait construit avec les fonds recueillis en témoignage de gratitude et d'admiration pour le dévouement inlassable des RR. FF. du Sacré-Coeur.

Samedi soir, une assemblée ayant pour but d'élire l'exécutif de l'Amicale des Anciens avait discuté de la question du projet et ce dernier a été adopté. Plus tard, différents comités seront formés pour mener à bonnes fins la construction.

La première souscription au fonds de souscription pour le gymnase a été reçue par l'organisation de la part de la Banque Canadienne Nationale par l'entremise de M. Robert Astell, gérant de la succursale de cette ville et également ancien élève de l'institution. Le chèque a été remis au banquet par l'honorable Sénateur J. M. Dessureault, directeur de la Banque Canadienne Nationale et aussi ancien élève.

Samedi soir, les anciens ont procédé au choix des membres du bureau de direction de leur amicale et l'hon. Juge Héon de Montréal, a été nommé président. Les autres élus sont M. Wellie Argouin, de Berlin, N.H., vice-président et M. Maurice Ducharme, secrétaire. Les directeurs seront ex-officio chacun des présidents des différents comités d'organisation. Cette importante assemblée s'est déroulée dans la grande salle académique de l'institution sous la présidence de M. J. Maurice Ducharme assisté, comme secrétaire, de M. Jos Côté, de Victoriaville, qui avait également la charge de la partie récréative.

Vers 5 heures p.m., tous les anciens étaient invités par la ville de Victoriaville à une réception donnée à l'hôtel de ville par son honneur le maire, Yvon Jutras, ancien élève. Des allocutions furent prononcées par le maire, Gérard Bergeron, président de la commission scolaire et M. Armand Cloutier, député fédéral et également ancien élève.

A la suite de cette réception et de l'assemblée du soir, les anciens s'amusèrent dans la franche gaieté. En effet, une soirée récréative des mieux réussies eut lieu dans la salle académique. Au programme, les Artistes de la Chanson, le R. F. Alcide et ses marimbas, le R. F. Justin, docteur en musique, M. Luc Ménard (Bourvil) et Jacques Boisonneault, acrobate. Le maître de cérémonie était M. Jacques Cartier.

Dimanche matin, une messe basse fut célébrée à l'intention des anciens en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. L'abbé Edgar Foucault, supérieur du Séminaire de Nicolet, officia et le sermon de circonstance fut prononcé par le R. Père Georges Desjardins, S.J. Après la photographie du groupe, une longue parade se mit en branle en direction du collège où avait lieu le banquet. L'organisateur en chef de la parade était M. Benoit Auger.

A l'issue du banquet, plusieurs boutons-insignes et quelques parchemins furent remis, les premiers par Mgr L.-A. Leblanc, P.D., aumônier général de l'Association des Anciens, et les seconds par le sénateur Jean-Marie Dessureault. Voici les noms des nouveaux chevaliers: les RR. FF. Fulgence et Fernand, MM. Prosper Rivard, Antonio Pratte, Conrad Tourigny, Raoul Minville, Jacques Cartier, J. O. Carignan, Lucien Lafond, J. Daniel Cormier, Lorenzo Parent, Alphonse Poirier, Hermann Bourque, Arthur Hamel, J. Antonio Faucher, Ludger Brunelle, Joseph Patry, Napoléon Cayouette, Evariste Schelling, Fid.-Edouard Alain, Wilfrid Dupuis et Maurice Ducharme.

Les manifestations se terminèrent par la visite de l'ancien collège (aujourd'hui l'Ermitage St-Joseph) et par la cérémonie du Salut du Saint Sacrement et au Te Deum à la chapelle de l'ancien collège, présidée par l'abbé Armand Champoux, aumônier.

## AU CONSEIL DE VILLE DE VICTORIAVILLE

La lumière jaune de la route de Drummondville, à la sortie de Victoriaville (flash) sera installée plus loin selon une demande de l'échevin Demers. D'après le rapport, il appert que la lumière, dans sa position actuelle laisse supposer aux automobilistes qu'une fois passée, ils sont en dehors des limites de Victoriaville. Dorénavant, elle sera installée près du garage Irving, propriété de M. Smith.

L'échevin Demers a également demandé à ce que le règlement concernant les haut-parleurs soit modifié pour mettre fin à l'abus. L'affaire a été mise à l'étude.

La question de la vitesse dans le secteur de la paroisse Ste-Famille a été mise sur le tapis par l'échevin Lachapelle qui demande que la police exerce une surveillance active à la sortie de la Utex.

M. Lachapelle a exposé également la fondation du conseil central des oeuvres qui s'est faite à Nicolet en fin de semaine. Il a rappelé que Mgr Martin avait été l'instigateur du projet de centraliser toutes les oeuvres de charité du diocèse afin d'uniformiser les ressources selon les besoins.

L'échevin Lévi Doyon, président du comité de l'expansion industrielle, a annoncé qu'une nouvelle industrie de textile était vivement intéressés à venir s'établir à Victoriaville dans une bâtisse actuellement louée à M. Paul Boissonneault. La compagnie en question, la CNT, dont le propriétaire est M. Bob Shapiro possèderait d'excellentes références à la Banque du Commerce selon le commissaire industriel de la ville, M. Victor Paul. Toujours selon les renseignements fournis par l'échevin Doyon, l'industrie emploierait à ses débuts environ 60 personnes en majeure partie de sexe féminin pour augmenter jusqu'à 100 mployées.

M. Shapiro est prêt à louer l'édifice en question pour la somme de $125 par mois; évidemment, il réclame un bail de la ville; cependant, la ville a déjà un bail avec M. Boissonneault. Ce dernier est prêt à résilier son bail avec la ville en autant qu'il sera assuré de la venue de l'industrie en question. En effet, M. Boissonneault après avoir loué de la ville, a lui-même sous-loué la bâtisse à deux autres industries, qui, selon M. Paul, ne sont pas viables comme la CNT.

Le conseil a adopté une résolution permettant de louer à M. Shapiro; le tout devra être également approuvé par la Commission Municipale qui décide en dernier lieu.

Le commissaire industriel de la ville a aussi déclaré que la compagnie CNT avait des désirs d'expansion pour l'avenir et que Victoriaville pourrait bien être le site de cette construction.

## Les poissons vue par les pêcheurs

Il est indispensable, qu'à côté des descriptions de poissons vus sous l'angle scientifique, anatomique, physiologique le pêcheur trouve, tracés par des pêcheurs, des "portraits" des principaux poissons.

Les études qui suivront doivent être considérés comme de simples croquis dont l'exactitude, la ressemblance, n'est pas et ne peut être absolue.

Les auteurs nous donnent une source de leurs impressions sur les spécimens qu'ils ont eu l'occasion d'approcher ou d'attraper par la ruse ou la séduction.

Nous croyons que tout vrai pêcheur sera enchanté de confronter ses expériences avec celles de confrères chevronnés.

Quant aux naturalistes ils trouveront à lire ces descriptions matière à de fructueuses réflexions.

Les caprices de la truite, sa vie, ses moeurs, son alimentation son comportement vis à vis des sollicitations du pêcheur, sa défense, tout cela est traité et magnifiquement illustré dans le Grand Livre de la Pêche et des Poissons de Tony Bertrand.


CHALET

A VENDRE OU A LOUER

A PRIX D'AUBAINE

situé au Cap Arthabaska, chemin St-Paul, 1½ mille de Victoriaville, eau courante et toilette, l'autobus voyage à toutes les heures.

S'adresser à:

Raoul Desharnais

386 NOTRE-DAME OUEST
VICTORIAVILLE

30-6-55

Attention Propriétaires d'Entreprises

La Caisse Populaire de Victoriaville pourrait disposer d'un terrain situé entre les rues Notre-Dame et St-Jean-Baptiste derrière l'Edifice de la Caisse, pour construire aux frais de la Caisse Populaire, un entrepôt ou autre genre de commerce, suivant les besoins de l'entreprise et à prix raisonnable de location.
Prière de s'adresser au

GERANT

DE LA CAISSE POPULAIRE
33 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE

14-7-55

A VENDRE

Manufacture de Portes et Chassis - Spécialité "Chassis Aluminum" - Echangerait pour propriété.

Magasin de Confection et Mercerie pour homme - Grosse clientèle - Dans le Centre des affaires - Prendrait propriété en échange.

Edifice - 15 Logements - Centre de la Ville - Gros revenus.

Terrain - Rue Notre-Dame, face à rue Laurier - Endroit idéal pour commerce.

Epicerie-Boucherie licenciée, - avec bâtisse 2 étages - Prendrait une terre en échange.

Grand Garage - Centre de Victoriaville.

Edifice commercial, en béton armé - 2 Magasins - 1 Logement - Centre des Affaires - Rue Notre-Dame Est.

Grand Terrain avec Lac - 3 Chalets - Route St-Albert.

Propriété 35' x 60' - Endroit idéal pour petites industries - 2 Loyers au 2ième - Route St-Albert.

Magasin de coupons avec propriété - Bonne clientèle.

Maison commerciale - 1 Magasin - 2 Logements - Rue St-Dominique.

A Warwick - Maison 2½ étages - Grand Terrain - Beau parterre - Endroit idéal pour touristes.

AUSSI

Propriétés de 1 à 4 logements, et plusieurs Terrains dans Victoriaville et villes environnantes.

Armand Levasseur

COURTIER EN IMMEUBLES
40-A Notre-Dame Est
Tél.: 3918
VICTORIAVILLE

30-6-55

2-s.-jno.

# Le rêve d'un Patriote

Il y a quelques années, j'étais de passage dans la Métropole le jour de la St-Jean-Baptiste, sur la rue Sherbrooke défilait une parade semi-militaire, avec chars allégoriques, dont une bonne moitié avaient des inscriptions bilingues. La foule ne manifestait qu'une timide enthousiasme. C'était ni gai, ni triste, c'était comme une tradition imposée.

Il y avait près de moi un vieux monsieur qui, comme tout ceux d'avant notre génération aimait à dire: Ah! ce n'est pas comme dans mon temps. Il était jovial, patriote et intéressant; je l'invitai à prendre l'appéritif et il ne se fit pas prier. Je vais vous raconter un rêve, me dit-il, et ce rêve je le fais éveillé: — Supposons donc que pour prélude aux festivités de ce 24 juin organisé, ce que je rêve. Le Premier Ministre de la Province, la veille au soir, avant d'allumer le bûcher traditionel de la St-Jean, radiotéléphonerait un message que l'on entendrait dans tous les foyers, que des hauts-parleurs disséminaient dans les lieux de réunions, les salles de spectacles, les grills, les tavernes, toute autre audition cessant, et aussi dans la rue et dans les plus petits hameaux, jusque dans les navires. J'imagine qu'il parlerait ainsi: "Chers concitoyens, nous avons des droits à conquérir, une autonomie à garder, nous allons ensemble nous mettre en disposition pour cela, en profitant de l'anniversaire de notre saint Patron. Pour cela, oublions tout un jour nos intérêts particuliers, nos opinions particuliers et soyons tous des Canadiens-français, simplement en famille, avec nos qualités de Canadiens-français et nos défauts de Canadiens-français. Ne parlons pas ni d'un parti ni d'un autre, et ne regardons pas chez les voisins. Ayons confiance que le peuple Canadien-français, un peuple uni par un sentiment familial trouvera son moyen bien à lui pour surmonter les difficultés et remplir sa vocation missionnaire en Amérique. Quelques divisés que nous puissions être, nous avons tout de même un point de ralliement: nous aimons tous, quoique de différente façon, notre Patrie, qui a fait notre chair, notre sang, notre langage, nos traditions, nos chansons, ayons foi en l'avenir. Par conséquent tout demain, ne nous querellons pas, réjouissons-nous, dansons, chantons au son de la musique et de l'amour."

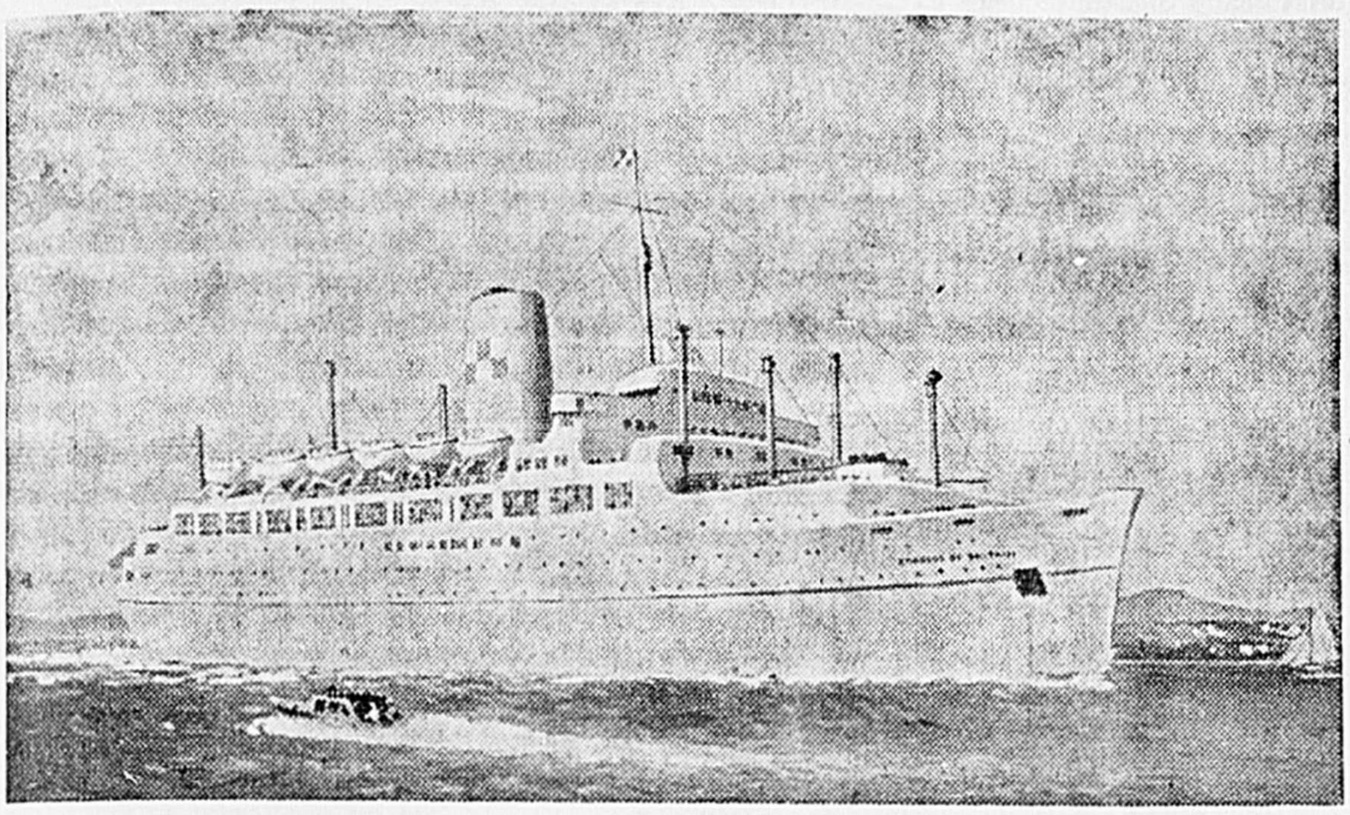
Et voici ce que j'imagine ensuite.

On est au matin du 24 juin, une grande Messe Solennelle est chantée à la même heure dans chaque église Canadienne-française. La nation entière est en prière. On a disposé des hauts-parleurs sur les places publiques, des villes et des bourgs. Le pays du Québec est comme une immense caisse de résonnance que vont faire vibrer les mêmes musiques. D'abord dans le matin poudré de bleu, des plus lointaines campagnes, une diane claire de trompettes a sonné, de la vieille capitale, par le régiment traditionnel des Zouaves. Puis, c'est la brillante "Vive la Canadienne", "O Canada", "O Carillon" par le 22e Régiment. Aux hymnes patriotiques évaporés dans l'air, doucement succèdent les airs du folklore et les doux chants de France. Il est maintenant 9 heures. A Québec, sur les Plaines d'Abraham une armée composée du Régiment des Zouaves et de toutes les gardes paroissiales, des cadets, est passée en revue par son honneur le Maire et les notables; les cloches sonnent gaiement de toutes les églises de la ville et 10,000 enfants entonnent "O Canada" entendu de tous les centres de la Province par le truchement des postes de radio. Le Lieutenant de la Province est là avec M. le Premier Ministre, le Chef de l'Opposition, et les membres du Cabinet, M. le consul de France et son Eminence le Cardinal et l'Archevêque de Québec.

Dans toute la Province on entend le canon tonner et l'on entend ce silence. M. le Premier Ministre dépose une cou-

(suite à la page 12)

Le nouvel "Empress' du Pacifique Canadien



Lorsque Sa Majesté la reine Elizabeth baptisera le nouveau paquebot "Empress of Britain", au cours de la cérémonie de lancement qui aura lieu sur la Clyde, près de Glasgow, en Ecosse, le 22 juin juin prochain, une nouvelle page sera ajoutée à la longue et glorieuse histoire des services maritimes du Pacifique Canadien. Voici comment un artiste a conçu l'aspect que présentera, une fois terminé, le nouveau paquebot aérodynamique de 22,500 tonnes qui doit entrer en service au printemps de 1956.


POUR VOS

Réceptions Soirées

Banquets Noces

LA SALLE DU

**Chalet des Raquetteurs**

est maintenant renovée

AVEC
SALLE DE TOILETTE NEUVE
PLANCHER DE CIMENT
PEINTURE, ETC...

C'est l'endroit idéal

pour se récréer

Pour informations,
s'adresser à :-
M. ELPHEGE DUMONT
2 rue Du Marché,
Victoriaville.
TEL.: **3301**

- ROULEMENT PLUS DOUX
- SEMELLE SILENCIEUSE
- ANTI-DÉRAPANTS
- SÉCURITÉ CONTRE ÉCLATEMENTS ET CREVAISONS

**TROTTIER SERVICE**
Limitée

DISTRIBUTEURS
des produits "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires
Télévisions - Poêles
Machines à laver - Etc...

Route St-Albert - Tél.: 2076

Pas de Jantes Spéciales Requises

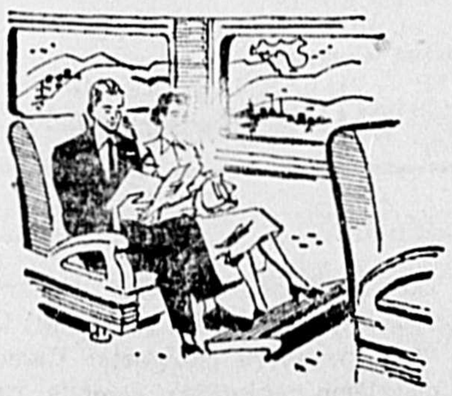
55-6F



**Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS**

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

Les wagons du Canadien National vous offrent un vaste choix de conditions de voyage. 592 wagons ultra-modernes sont en service dans les dix provinces. Les prix sont économiques et conviennent à toutes les bourses.



*Votre agent des billets du Canadien National ou votre agence de voyage vous renseignera sur notre tarif pour famille et sur nos voyages organisés "toutes dépenses comprises". Il vous renseignera également sur les billets à prix réduits en voitures ordinaires pendant les jours de semaine.*

CANADIEN NATIONAL

kasp

# La page du foyer

## CE DONT ON PARLE AU CERCLE D'ETUDES

Comme toutes les femmes, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada sont curieuses oh! dans le bon sens du mot, c'est-à-dire tout juste pour se renseigner davantage. Quelques unes d'entre elles font partie de cercles d'études dont le programme comporte des *sujets d'intérêt* pour le consommateur. Tout dernièrement à l'une de ces réunions la discussion porta sur le fromage aux points de vue production et marché. Elles ont pensé que les problèmes exposés alors pouvaient être aussi ceux d'autres ménagères; elles en présentent donc la solution dans le questionnaire qui suit. Mais avant d'entrer dans le vif de leur sujet elles désirent faire une mise au point.

Parce que les expressions "Loi des Aliments et Drogues" et "Loi sur les Produits laitiers" reviendront assez souvent dans le communiqué, il est à propos de les expliquer brièvement. Le ministère de l'Agriculture et celui de la Santé nationale et du Bien-Etre social du Canada ont tous deux leur mot à dire dans l'application des règlements qui regardent les produits alimentaires au point de vue de composition, qualité, classification, hygiène. C'est pourquoi dans une circonstance on dira d'un produit qu'il est soumis à la Loi des Aliments et Drogues du Ministère de la Santé; une autre fois que c'est la Loi sur les Produits laitiers du Ministère de l'Agriculture *qui s'applique*. Et maintenant revenons à notre fromage!

### QU'EST-CE QUE LE FROMAGE CHEDDAR?

Le fromage Cheddar c'est le fromage bien connu et fort apprécié qu'on appelle couramment fromage canadien ou encore fromage sans aucun qualificatif. Cettt variété de fromage tient son nom de sa ville d'origine Cheddar en Angleterre où il était fabriqué dès avant 1695. D'après la définition donnée dans la Loi sur les Produits laitiers du Canada le fromage Cheddar signifie le fromage fabriqué suivant le procédé. Cheddar avec du lait entier auquel aucun lait écrémé n'a été ajouté ou dont aucune matière grasse n'a été enlevée. Ce lait caillé par l'action de la présure ou d'un autre agent coagulant est ensuite aggloméré et passé au moulin.

*Pourquoi le fromage Cheddar est-il mieux connu sous le nom de fromage Canadien?*

Le fromage Cheddar fut d'abord le principal fromage fabriqué au Canada et sans doute pour le distinguer des fromages importés on l'appela fromage canadien. L'habitude est maintenant acquise et, même si le Canada fabrique aujourd'hui une grande variété d'autres fromages, on continue d'appeler "fromage canadien" le Cheddar fabriqué ici.

*Y a-t-il une loi obligeant les fromagerie à ne fabriquer du fromageries à ne fabriquer du pasteurisé? ou leur permet-on de le fabriquer de lait cru?*

Il n'y a aucune loi obligeant les fabricants à faire le fromage avec du lait pasteurisé. Les fromageries fabriquent du fromage de lait cru (non pasteurisé) mais alors le fromage doit vieillir durant 60 jours au moins avant d'être mis sur le marché à la disposition du consommateur. Cette période d'entreposage est suffisante pour assurer la destruction des microbes nuisibles qui pourraient se trouver dans le fromage fait de lait cru.

*Au point de vue pratique, quels avantages y a-t-il à fabriquer le fromage Cheddar avec du lait pasteurisé?*

Le fromage fabriqué de lait pasteurisé peut être mis sur le marché en sortant de la fabrique. Il est vendu comme fromage doux au grand bonheur de ceux qui n'aiment pas le fromage vieilli. Il se vend aussi moins cher que le fromage vieilli sans doute parce que le fabricant n'a pas à entretenir un entrepôt spécial à conservation et à maturation ni un personnel entraîné à ce travail.

*Comment le fromage Cheddar (Canadien) jaune acquiert-il sa coloration?*

Le fromage jaune doit sa coloration à l'addition de l'un ou l'autre des colorants alimentaires permis par la Loi des Aliments et Drogues. Le fromage non coloré reste d'une riche couleur crème.

*Le fromage Cheddar (Canadien) est-il classé?*

Le fromage Cheddar canadien est le seul classé soit à la fabrique soit à l'entrepôt. D'après la loi sur les Produits laitiers du Canada, quatre catégories de fromage Cheddar sont établies et leurs appellations sont les suivantes: Canada première catégorie: Canada deuxième catégorie; Canada troisième catégorie; Inférieur à la Canada troisième catégorie.

(suite à la page 11)


BAS NYLON
AU PRIX DE LA MANUFACTURE

No 312
12 PAIRES BAS NYLON - Seconds
Avec jambes un peu rétrécies, ou différence de longueur dans la hausse ou le pied. - Points assortis.
Prix la douz. ..... $ 3.00

No 400
BAS NYLON - Seconds
45 gauges avec couture foncée. Couleur nouvelle. Pointures 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 5.50

No. 450
BAS NYLON - Seconds
51 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 6.50

No 121
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard "Miss Canada"
Ligne foncée, 45 gauges, 30 deniers, fin. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement qui ne nuit pas à leur apparence. Teinte nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. ..... $ 7.00

No 321A
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard - "Miss Canada"
Ultra-fin, ligne foncée. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement ne nuisant pas à leur apparence. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz de paires ..... $ 8.50

No 845
BAS NYLON - "Miss Canada" - Subs. - "Sans couture"
45 gauges. Bas avec de très léger défaut dans le haut ou le pied seulement. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 7.00

No 951
BAS NYLON - Second - "Indémaillable" - "Sans couture"
51 gauges, 30 deniers. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 6.00

No 751
BAS NYLON - Subs-Standard - "Miss Canada" "Indémaillable" - "Sans couture"
Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 8.50

No 900
BAS NYLON - Second - "Circulaire"
Avec couture foncée, 45 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 4.80

No 126C
BAS COURTS - pour enfants - "Socks" - Second
Avec rayure multicolore. Bas avec légers défauts.
Points 4½ à 7½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.50
Points 8 à 8½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.75
Points 9 à 9½ Prix du gros la douz. ..... $ 2.25

No. T-621
BAS COURTS - pour enfants - Second - Pur Nylon
Bas unis, avec légers défauts. Couleurs assorties. Points 4½ à 10.
Prix la douz. de paires ..... $ 2.25

No 316-A
BAS COTON pour Hommes - Courts - Second
Avec légers défauts. Modèles assorties. Points 10 à 12.
Prix la douz. de paires ..... $ 3.50
2 PAIRES GRATUITES avec l'achat de une douzaine.
Ceci pour le No 316A seulement.

ATTENTION TRICOTEUSES ...
BELLE LAINE "100% NYLON"
2 brins - En écheveau - Couleurs assorties
Prix de la manufacture — la livre..... $ 1.50
Ce qui revient à 9¼¢ l'once — Valeur régulière 59¢ l'once
C'est une "aubaine exceptionnelle".

L. THERRIEN
AGENT MANUFACTURIER
MARCHANDISE SECHE EN GROS
BAS — LAINE — FIL
557 Notre-Dame Ouest - C.P. 131 - Tél.: 2341
VICTORIAVILLE
Nous expédions aussi les commandes par Malle - Expédions C.O.D.
Catalogue gratuit fourni sur demande.
Prix Spéciaux par quantité
aux Vendeurs ou aux Colporteurs
25-8-55

Voyez le nouvel
ASPIRATEUR
HOOVER
en montre au
Magasin Gamache



FERMIERS
Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs
RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.
● Personal aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*
Prêts $50 à $750 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto
Beneficial Finance system
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.
43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone: 4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company du Canada



"Un beau brin de fille"

...ET LES PLUS BEAUX CHEVEUX DU MONDE
GRÂCE AU SHAMPOOING Lustre-Crème
Crème ou Lotion



AGENT AUTORISE
FOURNAISES
Warden King (eau chaude)
Brock Engineering - Zenith
AIR CONDITIONNE ET CLIMATISE
General Electric - Thatcher et Flamidor, garantie 5 ans.

EDGAR PICHER
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTIER LICENCIE
Couverture de Tôle, Asphalte et Pitch approuvées par la Brantford Roofing Company
¼ DE SIECLE DANS LE METIER — GARANTIE AVEC BOND
164 rue Octave (est) VICTORIAVILLE - Tél.: 3240
14-10-55

# VAINCRE LA CHALEUR SANS CLIMATISATION

On peut avoir frais chez soi l'été, et le temps est venu, apprend-on dans un article du numéro de juillet de Sélection du Reader's Digest, où ceux qui étoufferont dans leurs maisons, ou leurs appartements, n'auront plus aucune excuse. De cette chaleur les hommes sont pour une bonne part responsables, car elle résulte d'une mauvaise conception.

C'est par le grenier que la plus importante vague de chaleur pénètre dans la maison. Pour empêcher le grenier de se surchauffer il faudrait d'abord que les petites lucarnes, destinées principalement à son aération en hiver, soient beaucoup plus grandes. Il faudrait aussi que chaque grenier en comportât au moins deux: l'air chaud ne s'évacue pas l'une que si l'air frais entre par l'autre. Un petit ventilateur qui ferait circuler l'air sous les combles est la méthode la plus simple et la moins onéreuse de faire entrer largement de l'air frais dans le grenier.

Le blanc réfléchit les rayons solaires au lieu de les absorber. Tout ce qui est protégé par un toit blanc est donc plus frais. Ce procédé, en usage depuis des siècles dans le sud des Etats-Unis, commence à gagner le nord. Certains fermiers tendent à adopter le blanc pour la couverture de leur grange.

La seconde vague de chaleur pénètre dans votre intérieur par le mur orienté à l'ouest. Vous vous imaginez à tort que la façade sud d'un bâtiment est toujours la plus chaude. C'est vrai en hiver, mais en été l'insolation de cette façade se fait presque à la verticale, de sorte que le pouvoir calorifique des rayons solaires s'en trouve considérablement réduit. C'est le soleil bas de l'après-midi, donnant de plein fouet sur la façade ouest, qui porte le grand coup. Pour pallier cet inconvénient, le plus simple est de donner de l'ombre à votre mur. Et des plants grimpantes feront presque aussi bien l'affaire qu'un rideau d'arbres; même un garage construit de ce côté, et qui jouera le même rôle que sous le toit d'un grenier bien aéré, vous donnera du frais.

A l'ouest, vos fenêtres devraient être petites et peu nombreuses. A l'est, les ouvertures laissent également pénétrer le soleil du matin, qui nutralise toute la fraîcheur accumulée pendant la nuit et vous prépare une journée plus que tiède. Si votre maison a trop de fenêtres à l'est et à l'ouest, vous pouvez y remédier en interceptant les rayons du soleil *avant* qu'ils n'atteignent les vitres, au moyen de persiennes, d'auvents ou de stores de bambou.

La fenêtre *idéale* est celle qui s'ouvre au sud. En été un toit surplombant suffira à lui procurer de l'ombre et, même sans cela, elle ne laissera pas entrer beaucoup de chaleur. parce que les rayons du soleil, verticaux à cette époque, seront réfléchis et déviés par les vitres.

Des larges avants-toits, qui permettraient en outre de laisser les fenêtres ouvertes pendant les averses, réduisent la chaleur due à la réverbation qui n'est pas autre chose que du soleil indirect. Un simple mur ou une palissade de six à dix pieds de haut neutralisent la réverbation du sol.

Il en coûte beaucoup moins cher de climatiser une maison qui a tendance à se rafraîchir toute seule, s'il faut en croire l'article de Sélection. Les ingénieurs techniciens de la climatisation sont aujourd'hui les permiers à réclamer des toits blancs, des greniers bien ventilés, des façades d'ouest sans ouvertures, de larges avant-toits et des fenêtres au sud.


**COLLEGE JEAN DE BREBEUF**

sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS

Examens d'entrée aux Eléments Latins

LE SAMEDI, à 9 h. 00
FEVRIER, le 19 - MARS, le 19 - AVRIL, le 11
MAI, le 21 - JUIN, le 4
DERNIER EXAMEN DE GROUPE :- le 25 JUIN.

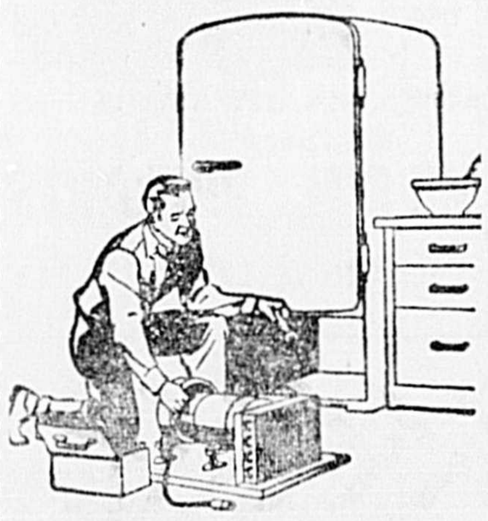
Demander le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.

S'adresser au :-

**Secrétaire-Général**
3200, chemin Ste-Catherine,
Montréal, 26. Tél.: RE 8-1161

23-6-55

**ROMAIN MOREAU**
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE
6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE

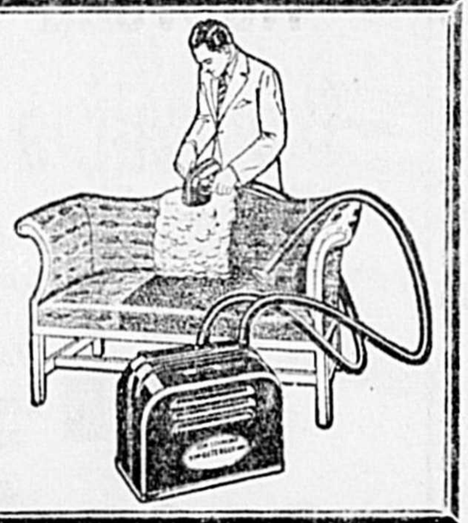


• INSTALLATION
• VENTE
• SERVICE

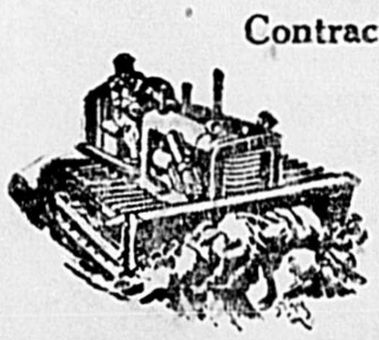
AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"

Tél.: 2348

**GEORGES DORE**
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél.: 3869
VICTORIAVILLE



**J. GIROUARD**
Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
12 rue Victoria
Tél. 2449
VICTORIAVILLE

Tél.: 212

**MAGASIN B. BEAUMIER**
Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge
302, rue St-Louis WARWICK

**Bernard CHARLAND**
Horloger — Bijoutier
155 Notre-Dame Est Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

Case Postale 188 Tél.: 2335
**JEAN ROY, C.A.**
Comptable Agréé — Syndic Licencié
120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

**VICTOR PAUL, c.a.**
Comptable Agréé
Bureau :- Résidence :-
Edifice Hôtel de Ville 103 rue Octave
Tél.: 3540 Tél.: 2915
VICTORIAVILLE

**J. H. MATTE**
Comptable Public Enregistré
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"
17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

POUR VOS
**ASSURANCES**
VOYEZ
**P.-H. PLOURDE, Ltée**
P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE
VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public
**SERVICE**
(d'une demi-heure)
Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.
Le seul service du genre
Estimés gratuits
**DALLAIRE & FILION, ENR.**
VICTORIAVILLE, Qué.


## WARWICK

*Première messe de 2 nouveaux prêtres à l'église paroissiale à Warwick*

Dimanche, 5 juin, 2 nouveaux prêtres célébraient leur première messe. M. l'abbé Hermann Payeur, fils de M. et Mme L. Payeur célébrait sa messe à 9.30 heures tandis que M. l'abbé Maurice Laurent célébrait sa messe à 11.30 heures.

L'église, à chacune de ces deux messe, étaient remplie de parents, d'amis et de tous les fidèles qui ont assisté avec beaucoup de piété. Les autels et le choeur étaient décorés à profusion de fleurs de la saison.

A la messe de M. l'abbé Payeur, M. l'abbé Jean-Paul Rondeau fit le sermon de circonstance et M. l'abbé Fréchette à la messe de M. l'abbé Laurent, fit à son tour l'éloge des nouveaux prêtres. Mgr J.-L.-A. Leblanc, curé, était le prêtre assistant pour les 2 nouveaux ordonnés.

Des réceptions intimes furent offertes à ces heureux prêtres. La famille Payeur recevait dans la salle du couvent et M. et Mme Laurent donnaient leur banquet à la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc. Cette journée, remplie d'émotions, demeurera mémorable dans les annales de Warwick. Nous n'avions pas eu le bonheur d'avoir de nouveaux prêtres depuis plusieurs années.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces jeunes abbés et nos sincères félicitations aux heureux parents.

**Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le mardi soir, chaque semaine.**

# BIOGRAPHIES D'HOMMES CELEBRES DE LA NOUVELLE-FRANCE

Bougainville — Louis-Antoine de Bougainville, né en 1729 et décédé en 1811, naquit à Paris. Après de brillantes études il se spécialisa dans les langues classiques et les sciences mathématiques. Son père, honnête tabellion parisien voulut qu'il choisisse une carrière plus régulière et plus lucrative. Consédant aux exigences de sa famille il se fit recevoir avocat. La vie militaire l'attirait et en 1753 il devint aide-major dans le bataillon de Picardie. En 1756 il suivit au Canada le marquis de Montcalm. L'année suivante eut lieu la bataille de Carillon la plus belle victoire de Montcalm; Bougainville s'y illustra et fut blessé au côté de son général, le 8 juillet 1758. Il voulut prendre part à la bataille des Plaines d'Abraham mais il n'arriva sur le terrain que pour constater la défaite des troupes franco-canadiennes. Il revint en France en 1769 pour publier son "Voyage autour du monde".

—●—

Lévis — François Gaston, duc de Lévis (né en 1720 et décédé en 1787). Il était le fils de Jean de Lévis et de Jeanne Maguelonne. Nommé aide-major en 1747 et colonel en 1748 il devint brigadier en 1756 au moment où il fut choisi pour seconder le marquis de Montcalm. Il s'illustra à la grande bataille de Carillon. En quittant Carillon le 16 juillet Montcalm laissa à Lévis le commandement de la frontière du lac Champlain. Après la défaite des Pleines d'Abraham, il rassembla les débris des forces franco-canadiennes à Montréal. Voulant reprendre Québec, il livra la fameuse bataille de Ste-Foye où il défit le général Murray, quoique celui-ci fut supérieur en hommes et munitions, mais faute d'artillerie Lévis ne put reprendre Québec.

—●—

Montcalm — Louis Joseph, marquis de Montcalm, né le 28 février 1712 décédé le 14 septembre 1759. Montcalm quitta Brest en 1756 à la tête d'une expédition comprenant de brillants officiers en particulier Lévis, Bourlamarque et Bougainville. La flotille mouilla devant Québec le 13 mai 1756. A un contre cinq Montcalm et Lévis remportèrent la bataille de Carillon le 8 juillet 1758. Les Anglais, retraitant en désordre, laissaient plus de quatre mille morts et blessés sur le champ de bataille. Montcalm disposait de 5,500 soldats renforçés par une dizaine de mille miliciens sans expérience contre 60,000 soldats anglais, pour défendre la Nouvelle-France. Défait sur les Plaines d'Abraham le 13 septembre 1759 il mourut le lendemain. Avant de mourir il demanda au chirurgien qui le soignait s'il avait des chances de survivre; sur sa réponse négative, il dit "au moins je ne verrai pas les Anglais dans Québec. Son corps repose dans la chapelle des Ursulines, rue du Parloir, à Québec. Une lampe brûle perpétuellement devant sa dépouille mortelle.

—●—

Pontiac — né vers 1720 décédé en 1767. Chef algonquin il prit le nom de Pontiac qui était celui d'un officier français. Il se distingua à la bataille de la Monongahéla, en 1755. Après la conquête de la Nouvelle-France les Angais se montrèrent durs envers les sauvages et leur firent regretter amèrement le régime paternel des Français. Pontiac fut l'allié le plus fidèle de Montcalm. Il refusa toute collaboration avec les Anglais. Il conçut le projet de réunir toutes les tribus des Grands Lacs et de s'insurger contre les conquérants. Pontiac, chef d'une confédération indienne, devait établir sa capital à Détroit et dépêcha des émissaires aux tribus réunissant 50,000 guerriers, finançant l'insurrection et émettant des billets de crédit portant son sceau. Les troupes anglaises

(suite à la page 9)


LOGEMENT A LOUER

Logement de 4 appartements - peinturé en neuf - maison en brique -

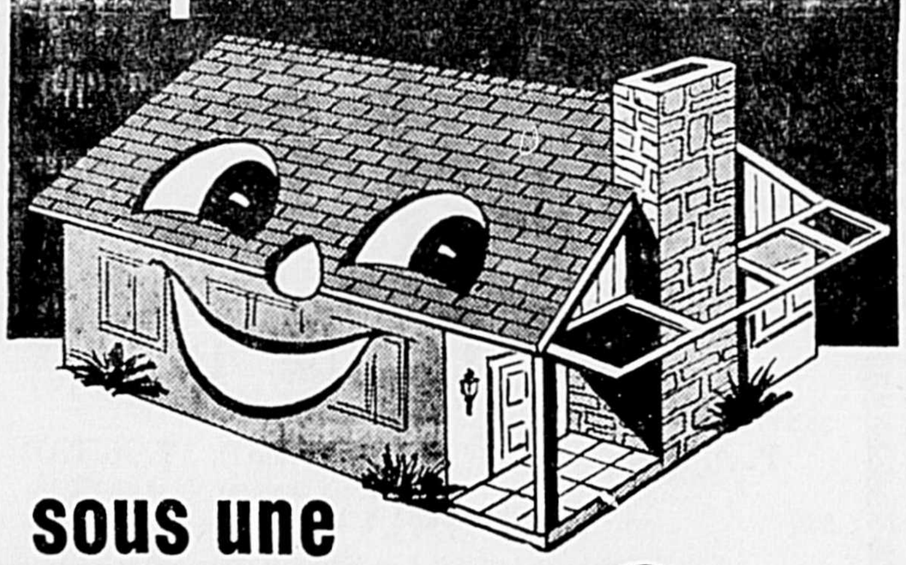
S'adresser à :-

555 Notre-Dame Ouest

Tél.: Bureau 2341 VICTORIAVILLE
Résidence 2846

16-6-55-jno.

Votre demeure sera plus heureuse...



sous une COUVERTURE Bisco

Débarrassez-vous des ennuis de toiture pour les années à venir. Les Bardeaux d'Asphalte BISCO durent plus longtemps et vous protègent du feu, du vent et des intempéries.

Economiques d'achat et faciles à poser, les Bardeaux d'Asphalte Bisco sont disponibles dans un grand choix de dessins modernes, multicolores ou de couleurs unies. Fabriqués dans la Province de Québec par l'un des plus anciens manufacturiers de matériaux pour couvertures au Canada.

Bisco

BISHOP ASPHALT PAPERS LIMITED

Usines à: Portneuf-Station, P.Q., Toronto et London, Ont.
Entrepôts et succursales: Québec et Montréal, P.Q.; Toronto, Ont.; Saint-Jean, N.B.

55-7F

J. E. C. GIROUX ENR.

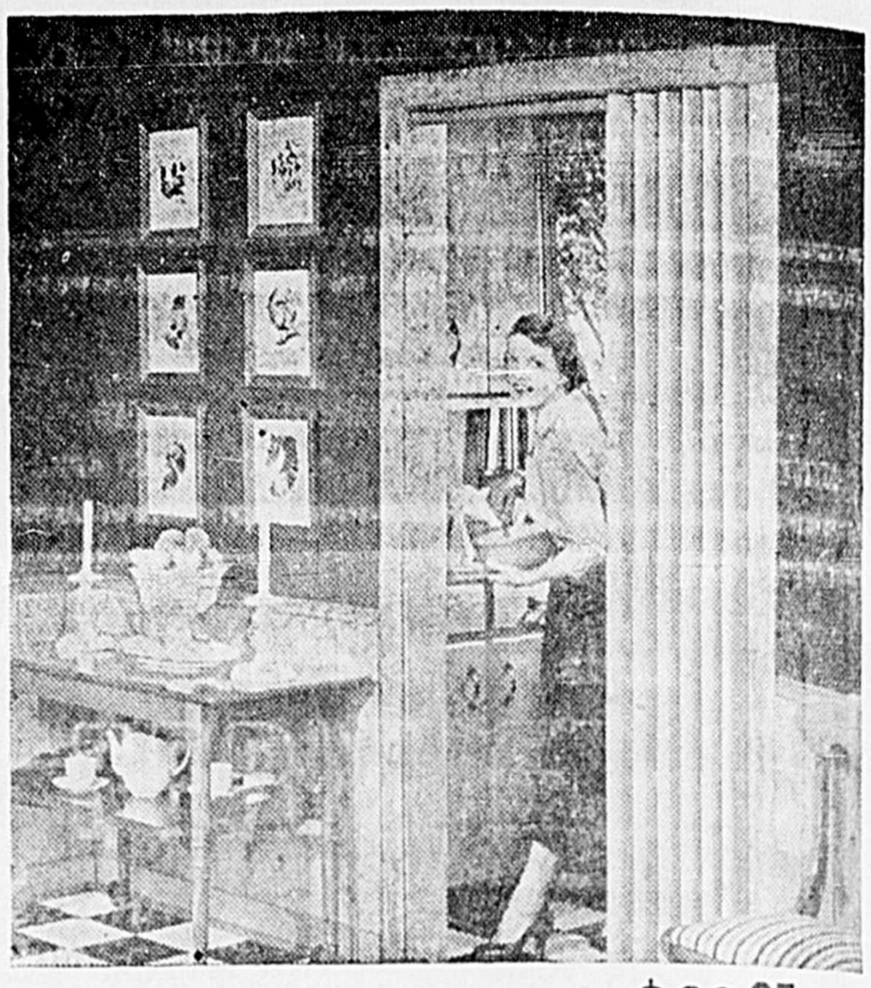
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

35 rue St-Louis Tél.: 3551

VICTORIAVILLE, Qué.

Agrandissez et embellissez votre intérieur avec les nouvelles

PORTES MODERNFOLD "SPACEMASTER"



POUR AUSSI PEU QUE $29.95

Les portes accordéon "Spacemaster" vous rendront tout l'espace que vous volent, sur vos planchers et sur vos murs, les portes à battants conventionnelles. Repliées, elles restent *dans* l'encadrement, augmentant l'espace utile.

Elles sont revêtues d'un ravissant tissu plastique que vous pouvez peindre ou recouvrir d'un tissu d'ameublement harmonisé avec le style décoratif de la pièce. Utilisables comme portes simples ou doubles, elles existent en sept dimensions différentes.

Toute la gamme des "Spacemaster" est en vente chez

PORTES modernfold NEW CASTLE

LOUIS SIMEON PRELARTS

189 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 3434

Nouveau pneu de tracteur à bas prix

$51.05 9.00 x 24

AUBAINES EN D'AUTRES DIMENSIONS AUSSI!

GOODYEAR

D-15 Sure-Grip

Aussi le nouveau pneu avant de tracteur à bas prix

Goodyear Marathon $13.65 DIMENSION 4.00 x 15

Venez bientôt!

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ Y40FR2

VIDAL TIRE & ACCESSORIES

29 Rue Laurier - Tél. 3687 - Victoriaville, Que.
Pneus - Batteries Goodyear & Accessoires

Le secret est dans la BOUILLOIRE*

C'est dans la bouilloire de brassage que les ingrédients de choix — orge fraîchement moulue, houblon de la plus haute qualité, eau claire et limpide — sont habilement mélangés et "brassés au ralenti", selon le procédé secret de Brading. Le brassage au ralenti donne une bière aux

COLLET PLUS RICHE
ARÔME SUPÉRIEUR
SAVEUR PLUS VELOUTÉE

BRADING'S Ale

Brassée au ralenti = saveur plus veloutée


## BIOGRAPHIES D'HOMMES...

(suite de la page 8)

comptaient 4,000 hommes, de l'Atlantique aux Grands-Lacs. En mai 1764, 9 postes sur 11 furent emportés qui étaient défendus par les troupes anglaises. Il eut sans doute réussi si les Canadiens s'étaient unis à lui. Assassiné en 1767 par un Illinois soudoyé par les Anglais, celui-ci fit trembler les gouverneurs anglais qui, par la suite, modifièrent leur politique à l'égard de ces pauvres sauvages.

—●—

Cartier — Georges-Etienne, fils de Jacques Cartier et de Marie-Marguerite Paradis, né à St-Antoine sur Richelieu le 6 septembre 1814. Il fut admis au barreau en 1835 ayant fait ses études au collège de Montréal. En 1834, encore étudiant en droit, il siège parmi les fondateurs de la Société St-Jean-Baptiste et lance son fameux chant O Canada mon pays, mes amours. Faisant partie des "Fils de la Liberté", il fit le coup de feu à St-Denis en 1837, contre les troupes du colonel Gore. Sa tête ayant été mis à prix, il se réfugie aux Etats-Unis. Après une brillante carrière politique il mourut à Londres le 20 mai 1873.

—●—

Lavallée — Calixa, descendant de vieille famille canadienne, de son vrai prénom, Calixte, né près de Verchère le 28 décembre 1842, de Augustin Lavallée. A 15 ans Calixa passe aux Etats-Unis, et pendant la guerre des Sécession, il s'enrôle dans une fanfare de l'armée nordiste. En juillet 1875, il se fixe à Montréal. En 1880, un congrès national se préparant à Québec, le lieutenant gouverneur du temps, Théodore Robitaille, souhaita que l'on compose un hymne national. Demandant les paroles au juge Routhier (A. B.) et la musique à Lavallée, ils se mirent à l'oeuvre. Ils composèrent notre chant national "O Canada" qui fut joué et chanté à Québec le 24 juin 1880 lors d'un grand banquet patriotique. Ne pouvant gagner son pain quotidien dans sa patrie, il s'expatria de nouveau aux Etats-Unis où il mourût à Boston en janvier 1891.

Routhier — A. B., fils d'un cultivateur, il naquit à St-Placide, comté des Deux-Montagnes le 1 mai 1839 et décédé à St-Irénée-les-Bains le 27 juin 1920. Auteur des paroles de notre hymne national. "O Canada", il publia aussi un drame en 5 actes, "Montcalm et Lévis", en 1918.

Crémazie — Joseph Octave, fils de Jacques Crémazie et de Marie-Anne Miville, il naquit à Québec le 16 avril 1827. En 1855, la corvette La Capricieuse vint faire escale à Québec, ce qui fut un événe-

(suite à la page 12)

Partez... en beauté

*Sedan quatre portes*
*Chrysler New Yorker DeLuxe*

Dès que vous sentez la puissance de son moteur nerveux, vous savez quel agrément c'est de commander la Chrysler.

Le prodigieux nouveau V-8 fonctionne avec la régularité et la précision d'un superbe mécanisme. Il obéit avec une docilité idéale à la moindre pression de votre pied. La transmission automatique Power-Flite, standard sur toutes les Chrysler, facilite merveilleusement la conduite.

Dans cette voiture, la plus luxueuse de toutes les automobiles canadiennes, vous roulez comme un roi. Votre Chrysler est si large et si basse, elle file si allégrement sur la route, que vous jouissez d'un confort inégalé.

Permettez à votre dépositaire Chrysler de vous offrir une randonnée d'essai dans cette voiture de rêve, dont la ligne animée rehausse le style élancé. Pourquoi ne passeriez-vous pas le voir dès demain?

Chrysler

*construite au Canada par la*
*Chrysler Corporation of Canada, Limited*

VOYEZ SANS TARDER VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO!

LUCIEN CÔTÉ

34 Ouest, rue Notre-Dame Tél. 3242 VICTORIAVILLE, P. Q.

# ST-ALBERT

Jeudi soir le 2 juin, au lieu ordinaire des réunions publiques, étaient tenues les assises membres du cercle des Fermières sous l'habile présidence de Mme Rodolphe Bergeron. Bon nombre de dames et jeunes filles ont assisté à cette réunion, en dépit de l'urgence des travaux culturaux. dans l'élaboration du programme de l'exposition locale, tout laisse prévoir un essor susceptible de donner au cercle une réputation qui, certes, sera enviée par de nombreux cercles. Bravo à nos vaillantes fermières et que le succès couronne leur dévouement.

M. Aimé Talbot, maire de notre municipalité a été transporté d'urgence à l'hôpital St-Joseph d'Arthabaska, jeudi dernier, pour y subir une intervention chirurgicale. Nos meilleurs voeux d'un complet rétablissement l'accompagne.

Une impressionnante cérémonie religieuse s'est déroulée dimanche le 5 juin, dans notre église paroissiale à l'occasion de la première messe de M. l'abbé Roland Comeau.

Le nouveau prêtre est le fils de M. Henri Comeau et de Dame Florida Poulette. Après avoir terminé ses études classiques au Séminaire de Nicolet en 1951, il entra au Grand Séminaire de la ville épiscopale pour ses études théologiques. Ordonné prêtre samedi, le 4 juin, en la cathédrale de Nicolet, par Son Excellence Mgr Albertus Martin, il est le premier prêtre de la paroisse, laquelle a connue son érection en 1877.

La grande messe solennelle débuta à 10 heures par le chant du Veni Creator afin d'implorer les lumières de l'Esprit Saint sur tout le ministère de ce jeune prêtre. L'abbé Gérard Grégoire de l'Université de Sherbrooke servait comme diacre et M. l'abbé Rosaire Lemaire, vicaire à St-Joseph de Drummondville comme sous-diacre. M. l'abbé Elzéar Coll, curé de la paroisse assistait le jeune lévite à l'autel.

Après l'évangile, M. le curé présenta les félicitations et les voeux au nouveau prêtre ainsi que les hommages à ses chers parents. M. le chanoine Laurent Gaudet, directeur spirituel au Petit Séminaire, dans un magnifique sermon, développa la théologie du sacerdoce et fit un pressant appel à tous en faveur des vocations missionnaires, religieuses et sacerdotales.

Les Rév. Frères du Sacré-Coeur du Collège de Victoriaville méritent des félicitations particulières pour avoir exécuté avec tant de brio la musique et le chant à cette messe solennelle.

La messe terminée, le nouvel ordonné entonna le Te Deum d'action de grâce et donna la bénédiciton à sa famille, aux siens et à bon nombre de paroissiens. Après ces manifestations religieuses, un diner familial qui réunissait près de deux cents convives fut servi à la salle des Chevaliers de Colomb à Victoriaville. A l'issue du repas, des orateurs de marque présentèrent à M. l'abbé Rolland Comeau et à ses parents leurs félicitations et leurs hommages de respect, d'estime et d'admiration.

En dernier lieu, appelé à prendre la parole, M. l'abbé Comeau exprima sa reconnaissance au ciel, il rendit un hommage des plus élogieux à son père et à sa mère et eut des paroles très aimables pour M. le curé, le maire de la paroisse, M. Aimé Talbot, ses anciennes maitresses de classe et le représentant du Séminaire de Nicolet. Enfin, il redit à tous ses remerciements, ses prières et son souvenir.

Samedi le 4 juin dernier, le jeune Gilles Lessard, enfant de M. et Mme Gérard Lessard a été victime d'un accident qui aurait pu dégénérer en un accident mortel alors que l'enfant voulait traverser la rue fut heurté par un automobiliste de Montréal qui le projeta à une dizaine de pieds pour le ramasser inconscient. Le Dr Slater de Ste-Clotilde, demandé d'urgence, ordonna l'hospitalisation de l'enfant.

M. Claude Sévigny de Montréal et Mlle Jeannine Héroux, également de Montréal ont passé la fin de semaine les invités de M. et Mme Emile Héroux.

Mme Rolland Rondeau et ses enfants de La Tuque ont visité au début de la semaine dernière M. et Mme Etienne Lavertu ainsi que M. Georges Lafontaine.

M. Gustave Dumont a vendu par encan jeudi dernier, tout son roulan de ferme ainsi que son cheptel.

Samedi le 11 juin, a été béni le mariage de M. Réal Ducharme, fils de feu Rolland et Mme Ducharme et de Mlle Lilianne Baril, fille de M. Sylvie et feu Mme Baril. La bénédcition nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Elzéar Coll, curé de la paroisse.


Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Ancient Bottle Gin

Servez Seagram en toute confiance

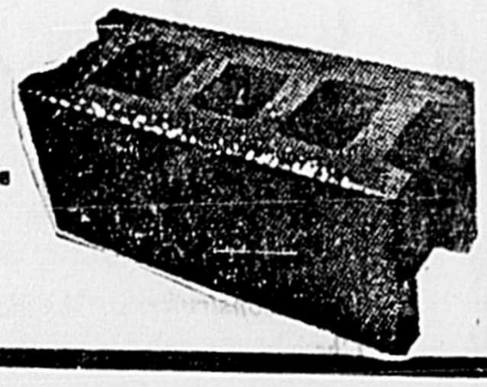
★ Seagram's "83" ★

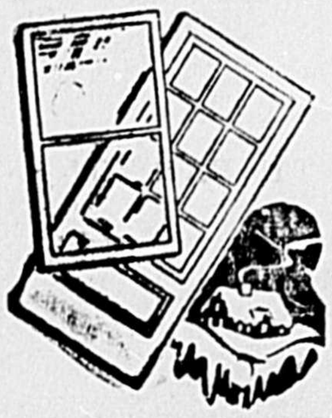
J. ROBERT NOEL
ENTREPRENEUR GENERAL
116, Ave des Erables Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. AURELE ROUX, CO. LTEE
17, rue St-Augustin — Tél.: 2636
VICTORIAVILLE

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777
RHEAULT & FILS ENR.
TRANSPORT GENERAL
---SPECIALITE---
DEMENAGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE
Poêles - Frigidaires - Pianos - Coffres-forts - Etc...
VICTORIAVILLE Marchandise Assurée
14-4-56

Très populaire dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège N.-D.
Route de Princeville
Tél.: 4250
VICTORIAVILLE





ROLAND BOULANGER
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
WARWICK, P. Q.


# Cartes professionnelles


Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.: 2144
PIERRE JUTRAS
AVOCAT
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 78
DR JEAN-M. BECOTTE
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S.
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
ARTHABASKA, P. Q.

Tél: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — VICTORIAVILLE

Tél. Rés.: 2753 Tél. Bureau: 1141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

JOSEPH HOULE
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: 2166
Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

CHIROPRATICIEN
J. CHARLAND, D.C.
145 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél.: 2677
Ajustement complet de la colonne vertébrale
BUREAU :- Lundi - Mercredi - Vendredi
de 10 h. 00 a.m. à 9 h. 00 p.m.

Pour tous genres d'assurances
AIBERT LABBE
89 rue Aqueduc
Tél.: 4851
consultez
ANDRE LABBE
9 Onil
Tél.: 3412
Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE


# ST-VALERE

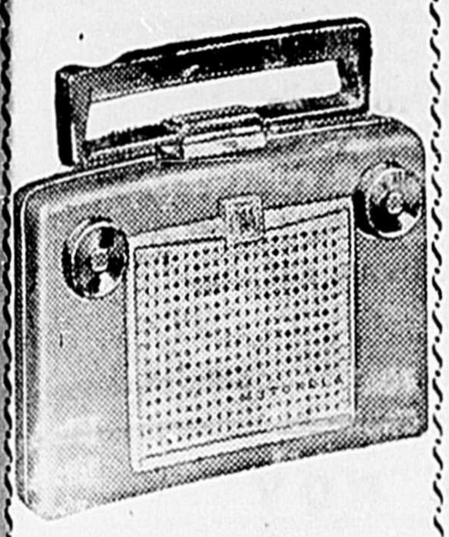
Dimanche matin, Fête-Dieu, vingt-huit enfants, quatorze garçons et quatorze filles, faisaient leur communion solennelle scellant ainsi leur profession de foi; parents et amis vinrent partager leur bonheur en s'approchant avec eux de la Table Sainte.

A l'occasion de la Fête-Dieu, la procession solennelle se fit à l'extérieur de l'église. Le St-Sacrement était porté par le Père Gérard Campagna, des Missions Etrangères.

Le reposoir, chez M. J. J. Babineau était très bien décoré de sapins et de fleurs naturelles, invitant au recueillement et nous garderons une religieux souvenir de cette belle démonstration au Dieu de l'Eucharistie.

*Naissance:*

M. et Mme Laurent Houde (Carmelia Prince) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie, Lise, Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Houde, grands-parents de l'enfant.



Radio portatif
Motorola
1955

Un radio de qualité, avec batteries. Portatif. Vous l'apportez sur la plage, au camp, etc... Avec un étui en plastique pour le bien protéger. $ 49.95

Trottier Service

Rte St-Albert - Tél. 2076

VICTORIAVILLE

## CE DONT ON PARLE AU CERCLE D'ETUDES

(Suite de la page 6)

*La ménagère peut-elle acheter le fromage par Catégorie?*

A l'heure actuelle très peu de fromage est vendu par catégorie au niveau du consommateur. Toutefois, la ménagère peut être assurée que le fromage qu'elle achète est de toute première qualité puisqu'il provient en grande majorité de meules ou de blocs de Cheddar classé et marqué Canada première catégorie. L'étiquette sur chaque morcau de fromage, indique cependant le degré de maturation doux, moyen, fort ainsi que le poids et le prix du paquet et parfois le prix à la livre.

*Peut-on acheter du fromage Cheddar fabriqué de lait écrémé?*

On ne fabrique pas de fromage Cheddar de lait écrémé parce que que ce dernier ne contient pas assez de gras pour produire un bon Cheddar. Le marché offre cependant du fromage refait de lait écrémé.

*Qu'est-ce que le fromage refait?*

Le fromage refait est le fromage connu sous le nom de "process cheese'. Il est le produit du mélange d'un ou de plusieurs lots de fromage en une masse homogène, à l'aide d'agents émulseurs et d'une chaleur suffisante pour effectuer la pasteurisation. On trouve sur le marché du fromage refait, à base de Cheddar, de Gruère ou d'autres variétés de formages fermes. On peut aussi se procurer du fromage refait fabriqué de fromage à la crème et du fromage refait au lait écrémé. La consistance du fromage refait varie: il peut être assez ferme pour trancher ou assez mou pour tartiner.

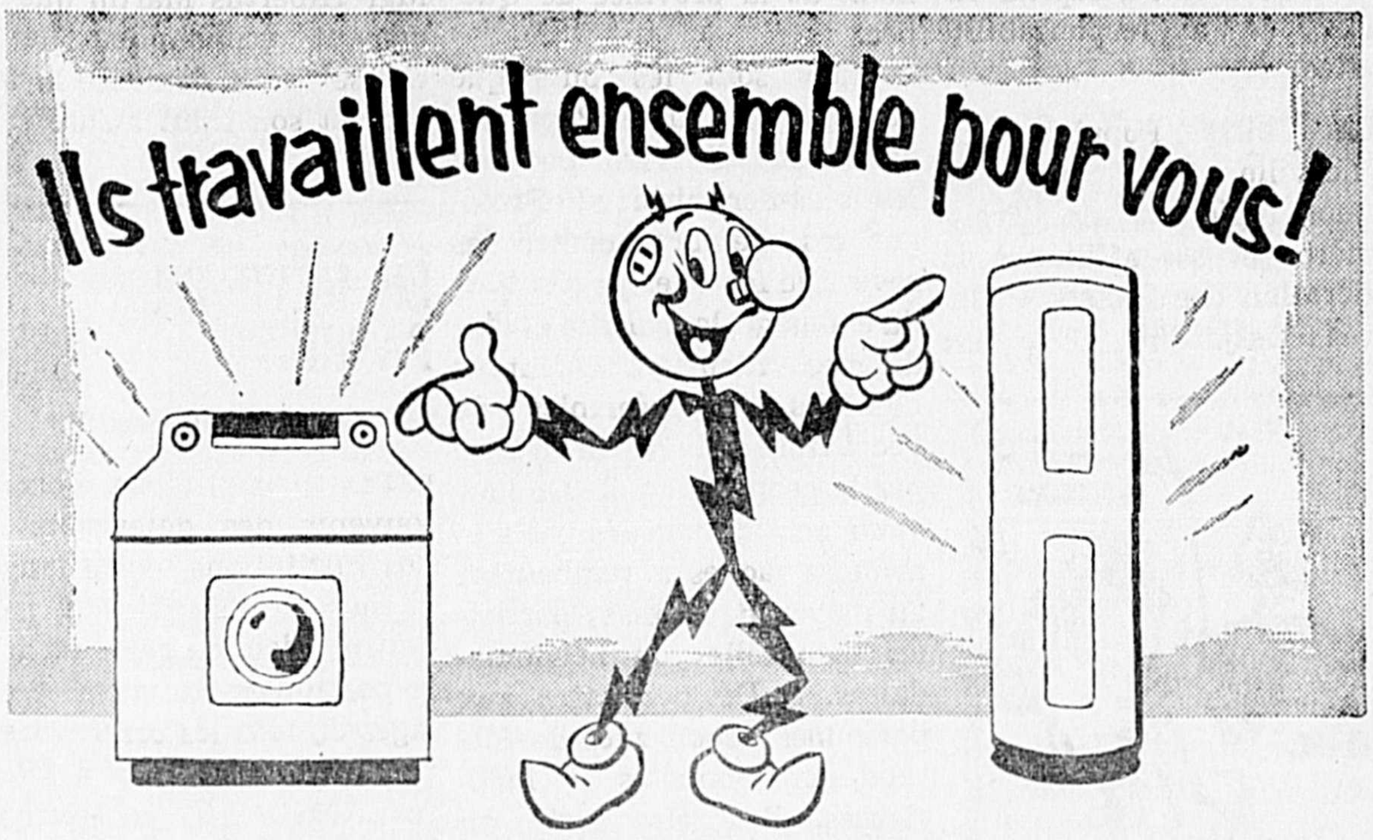
Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada espèrent que les informations précédentes ont aidé la ménagère à résoudre quelques-uns de ses problèmes. Il reste cependant que la meilleure façon est de se renseigner sur le fromage c'est d'en manger.

## NICOLET

Répondant à l'appel de M. le curé, les fidèles ont suivi la procession de la Fête-Dieu en très grand nombre et l'atmosphère de piété y fut vraiment remarquable. Le reposoir, richement orné, était dressé dans le portique de l'Ecole Normale. Sur le parcours, chacun s'était fait un devoir de pavoiser et d'exposer des fleurs. La température fraîche fut idéale. La chorale a fait beaucoup de chant pieux et la fanfaer a exécuté plusieurs morceaux choisis et de circonstance. Après le Salut du St-Sacrement au reposoir, la foule recueillie a de nouveau suivi avec dévotion le retours vers l'église en récitant le chapelet et chantant des cantiques.

Un comité provisoire s'est formé en vue d'assurer la fondation du Conseil Central des Oeuvres du diocèse. Les personnes nommées pour en faire partie, représentent quatre comtés du diocèse. Mgr Dubuc en est le président d'honneur et M. le juge Marier de Drummond est le président actif. Sr Fortin, Hôtel-Dieu de Nicolet, vice-prés., Me R. Beaudet de Victoriaville, vice-prés., M. Alain Rheault, Nicolet, sec.-trés. Directeur, M. l'abbé R. Rheault, Service Social, Rév. Sr Sévigny, Hôtel-Dieu Arthabaska, M. le Dr Dupré, Yamaska, M. H. Paul Ricard, Nicolet. L'assemblée générale du conseil sera formée de deux représentants de chacune des oeuvres affiliées. Un délégué représentera l'Evêque, et il y aura un certain nombre de personnes jugées aptes à servir cette cause. Peuvent être affiliées toutes les oeuvres de charité et de bien-être, tels: le Service Social diocésain, les Hôpitaux, les Hospices, les Garderies, les Maternités privées, l'Orphelinat, l'Oeuvre des Terrains de Jeux, les Soc. St-Vincent de Paul, le Camp de Santé, la Société d'aide aux immigrants, le Vestiaire diocésain, le Service médical, etc. Le service financier s'organisera au moyen de souscriptions pour répondre aux besoins les plus urgents. Une contribution de toutes les classes sociales démontrera le sens de la vraie charité.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIEES GRATUITEMENT.




Voici des associés qui vous permettront d'économiser de l'argent et des heures de dur labeur des compagnons qui feront votre lessive, sans que vous ayez à vous en occuper!

Avec un chauffe-eau et une lessiveuse électriques, vous pouvez laver votre linge plus vite, plus facilement et mieux que jamais!

Le chauffe-eau électrique vous fournit toujours de l'eau chaude en quantité — partout où vous en voulez! Il est entièrement automatique et ne vous fait jamais défaut. Vous n'avez qu'à ouvrir le robinet! Plus d'allumettes, ni de combustible, plus de temps perdu à attendre que l'eau soit chaude.

Avec une lessiveuse électrique moderne, vous vous débarrassez automatiquement de vos tracas des jours de lessive . . . vos plus grosses cuvées sont propres en un clin d'oeil . . . et vous obtenez *à tout coup* des résultats impeccables. Il vous suffit d'avoir toujours de l'eau chaude en quantité suffisante, et c'est justement ce que vous offrent les chauffe-eau électriques automatiques d'aujourd'hui.

*Pourquoi ne pas profiter de la double économie et des loisirs supplémentaires que vous offrent ces fidèles serviteurs électriques?*
*Consultez aujourd'hui votre fournisseur d'appareils électriques.*

The Shawinigan Water and Power Co.
AU SERVICE DU QUÉBEC

**Consultez votre marchand ou votre électricien sur les moyens de financer votre filerie électrique.**

# Vous comprenez l'hindoustani?

La langue n'est que l'une des difficultés qu'ont à surmonter les Canadiens qui achètent ou vendent sur les marchés étrangers. Les questions de monnaie et de change, les remises et les recouvrements, les renseignements commerciaux, la recherche de représentants à l'extérieur: voilà autant de difficultés qu'il faut aplanir avec rapidité et compétence pour établir des relations avec des pays lointains.

Les banques à charte tiennent, dans ce domaine, un rôle essentiel. Grâce à leurs succursales à l'étranger, à leurs agents et à leurs représentants, elles sont en mesure de vous mettre en rapport avec tous les centres commerciaux du monde.

Faciliter les échanges internationaux n'est que l'une des fonctions que remplissent journellement les banques à charte du Canada. Votre succursale est un centre bancaire commode où des spécialistes vous aident à résoudre vos problèmes financiers, quelle qu'en soit l'importance.

*Seule une banque à charte comporte tous les services, y compris les suivants:*

**COMPTES COURANTS**
Pour les particuliers et les compagnies qui paient au moyen de chèques. Vos chèques vous servent de reçus.

**COFFRETS DE SÛRETÉ**
Mettez vos documents importants et autres objets de valeur dans un lieu sûr et cependant d'un accès facile.

**PRÊTS HYPOTHÉCAIRES**
Pour la construction de votre maison aux termes de la Loi nationale sur l'habitation.

**OPÉRATIONS DE BANQUE PAR LA POSTE**
Pratique commode et qui épargne du temps. Vous pouvez faire toutes vos affaires courantes de cette manière.

**LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE**

# LA CAISSE POPULAIRE DE PRINCEVILLE

Fondé le 10 septembre 1942, la Caisse Populaire de Princeville, comme ses soeurs, les autres Caisses Populaires, est une société coopérative d'épargne et de crédit à capital variable et à responsabilité limitée.

La Caisse Populaire de Princeville fait partie de l'Union régionale de Trois-Rivières et est affiliée à la Fédération des Caisses Populaires Desjardins. Elle est soumise aux inspections périodiques de l'Union Régionale et de la Fédération. Ces inspections sont officiellement reconnues par le gouvernement de la province de Québec.

Quels sont les buts que poursuit la Caisse Populaire de Princeville. On pourrait les résumer ainsi: 1 - Protéger ses membres contre les revers de fortune, les résultats du chômage, la maladie et l'indigence en leur enseignant les bienfaits inappréciables de l'économie et de la prévoyance par la coopération. 2 - De leur venir en aide par des prêts et avances faciles à rembourser au moyen de remises partielles mensuelles ou hebdomadaires. 3 - De permettre aux personnes dépourvues de fortune, mais honnêtes et laborieuses, d'en faire partie en leur accordant la facilité de payer leurs parts par petits versements. 4 - D'assurer la pratique des vertus chrétiennes et sociales, en exigeant avant tout des sociétaires emprunteurs des garanties morales de premier ordre. 5 - De combattre l'usure au moyen de la coopération. 6 - De féconder l'esprit d'initiative et le travail local, agricole ou industriel, par l'emploi prudent de l'épargne produite sous la circonscription même de la société. 7 - De répandre parmi ses membres la connaissance pratique des principes élémentaires de la science économique. De leur enseigner le respect de la parole donnée. 9 - De créer et d'accroître la confiance mutuelle entre les sociétaires.

La Caisse Populaire rend d'immenses services à toute la population. Ces services sont tantôt indirects. Nous affirmons avec Son Excellence Mgr Albertus Martin que "la dement économique de la Caisse est et demeure le fonrace et son salut assuré".

EVITEZ LES REGRETS INUTILES

Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez 2396

Payeur & Frère ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE


# LE REVE D'UN PATRIOTE

(suite de la page 5)

ronne au pied d'une croix en souvenir des défenseurs de nos institutions, notre langue et nos droits qui ont paru devant Dieu; ce geste est imité par toutes les villes et villages de tous les centres français du Québec. C'est à Montréal, Québec, Trois- Rivières, Victoriaville, le défilé traditionnel, on les entend de la frontière américaine, aux Iles de la Madeleine, on est fier d'être des Canadiens-français. C'est fini.

Midi — La nation, l'Etre unanime est à table. Pendant deux heures, chaque Président des sociétés nationales Canadiennes-françaises, présente à la nation ses hommages, ses espoirs pour l'avenir.

3 heures — Pensons à nos enfants. Les petits Montréalais sont gâtés: on leur ouvre à cet heure des cirques, des théâtres à leur portée. Dans les jardins publics, il y a des séances de prestidigitation, d'animaux savants, de clowns, de cinéma. Mais pour les enfants des campagnes, des programmes spéciaux télévisés, l'appareil de télévision installée dans une salle ou place publique.

Le soir — C'est les assemblées patriotiques, c'est les chants patriotiques des foules et pour finir la danse, au soir du 24 juin que je rêve tandis que partout monte vers le ciel les feux d'artifice, ces chansons se prolongeraient jusqu'au voisinage de l'aube. On aurait, tout un jour, ramassé en quelque sorte, toute la saine joie qu'il y a d'être chez-nous, à penser français à rire français, à sentir réellement que tout de même une poignée venue d'ailleurs pour cambrioler les coffres et les consciences, n'ont pas gâté un peuple, qui est une famille de braves gens, pouvant s'estimer et danser sur la même cadense — et le vieux monsieur me dit: à notre santé et il me quitta. J'avais vécu un bien beau rêve.

JEAN-BAPTISTE

...prendre une GOLDEN

la bière plus légère et plus moelleuse

un produit MOLSON

MOLSON'S GOLDEN ALE


# BIOGRAPHIES D'HOMMES...

(suite de la page 9)

ment symbolique qui marqua la reprise des relations officielles entre la France et le Canada. Ecrivant à cette occasion un poème devenant tout de suite célèbre, O Carillon. Il rédigea aussi un journal "Le Siège de Paris". Il mourut au Hâvre le 16 janvier 1879.

—•—

Marie-Victorin (R. Frère). Né à Kingsey-Falls le 3 avril 1855, Conrad Kirouac entra chez les Frères des Ecoles Chrétiennes en 1901 au Mont de La Salle, à Maisonneuve où devait s'édifier plus tard le jardin botanique à Montréal. Pédague né, il se destina à l'enseignement primaire professant d'abord au collège de St-Jérôme. Sur l'avis de ses médecins, il dut abandonner l'enseignement. La science botanique devint son nouveau champ d'action. Revenu à l'enseignement, il fit un bref séjour à St-Léon de Westmount, puis s'installa au collège de Longueuil où il consacra ses loisirs à l'étude de la flore laurentienne. En 1920, on lui confit la chaire botanique à titre de professeurs agrégé à l'Université de Montréal. Depuis 1916, il obtint jusqu'à sa mort (15 juillet 1944) nombre de prix littéraires. Une île du Mistassini porte son nom depuis 1944. Ce fut une de nos plus grandes gloires en sciences botaniques au Canada-français.


C. P. 104 Tél.: 2580

JEAN DENIS COTE, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

Examen de la vue — Ajustement des verres

Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.

Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.

117 rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna Tél.: 4484

VICTORIAVILLE

Confiez-nous vos projets DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

• Atelier fondé en 1890 •

J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

HOULE DRIVE YOURSELF

REAL HOULE, Prop.

Chars de l'année à votre disposition

En parfaite condition

SERVICE JOUR et NUIT

46 rue Albert - Tél.: 2948 - VICTORIAVILLE

Résidences Privées et Edifices Commerciaux

ARTHUR EBACHER

ENTREPRENEUR GENERAL

R.R. No 2 - Tél.: 4190 - VICTORIAVILLE

GOULET – ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE

Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre

Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: 3989
Victoriaville, Qué.

# ANNONCES CLASSIFIEES

## TARIF

**50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins**
**2 cents pour chaque mot additionnel**
**4 insertions pour le prix de 3.**

### ---A VENDRE---

A VENDRE:- Terre de 5 arpents par 28 arpents de long, 16 bêtes à cornes, équipement pour la culture en très bonne condition. S'adresser à 19A Arthur, tél. 3674, Victoriaville.
14-7-55

A VENDRE:- Terrain 45 x 100 sur rue Victoria, près de l'école et de l'église. Très beau site. Termes faciles. S'adresser à Clément Payeur, tél. 3864 ou 2396.
23-6-55-j.n.o.

A VENDRE: Terre 150 acres, ½ mille de Richmond, avec roulant, électricité, eau courante, chambre de bain, très bonnes bâtisses, maison en brique, terre en bon état, 120 acres en culture, 15 arpents en bois. Contrat de lait à $4.40 le cent, quota 13 bidons par jour. Revenu $14,000. par année. Prix $25.000. S'adresser à :- Albert Mongeau, Melbourne, Comté Richmond, Qué.
7-7-55

A VENDRE : Commerce d'épicerie restaurant, bonne clientèle. S'adresser à: 33 St-Zéphirin, Victoriaville.
14-7-55

A VENDRE : Très bon commerce situé sur la rue Notre-Dame Est, comprenant: salle de billar et restaurant, à très bonnes conditions. S'adresser par Tél.: No 3431, Victoriaville.
14-7-55

A VENDRE :- Maison neuve bungalow en briques devant en pierres, 6 appartements dont 3 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, planchers en bois francs, cave cimentée et chauffage à l'huile, située à 89 rue Campagna Victoriaville. S'adresser par Tél.: 12 s 14, Arthabaska.
23-6-55

A VENDRE :- Montre de dame, or jaune, 17 pierres, avec bracelet en or jaune également. S'adresser à :- 136 rue Beauchesne, Tél. 44-s-3, Arthabaska.
2-6-55-jno.

A VENDRE :- Commerce bien établi, bonne clientèle, situé au centre des affaires à Victoriaville. S'adresser à : Tél.: 4588, Victoriaville.
2-6-55-jno.

A VENDRE :- Terrain rue Notre-Dame, en face de Laurier - Aussi auvents pour magasin et maison privée, pupitre de bureau avec chaise, poêle à patates frites, 3 évantails tournantes sur pied, Evantail silencieuse commerciale fixe au mur. pieds de table chromés pour restaurant, repasseuse électrique. S'adresser à: 213 Notre-Dame Est, Café Luxor, Victoriaville.
24-2-55-jno.

A VENDRE :- Maison neuve en pierre, nouveau modèle, chauffage à l'huile, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, cuisinette. Et au sous-sol 4 appartements avec chambre de bain chauffée et garage à même la maison. Bonne condition. S'adresser à: Tél.: 3753, rue Lavigne, Victoriaville.
23-6-55

ROBES de Mariées à Louer: Grandeurs 12-17-18 ans; aussi diadèmes et voiles. S'adresser à: 9-B rue Héon, Victoriaville.
23-6-54

A VENDRE: Ameublement chesterfield, 3 morceaux, en bon état, - ainsi que bassinette, carosse, pousse-pousse. S'adresser à: 6-A rue Albert, Victoriaville, Tél.: 3168.
30-6-55

A VENDRE: Chalet meublé, électricité, eau courante, 6 lits doubles, et 2 lits simples, toilette et garage, situé au Trois Lacs en face de la chapelle, (côté St-Rémi). S'adresser à: Cyrille Rondeau, 381rue St-Louis, Warwick. Tél. 101.
30-6-55

A VENDRE :- Plymouth, sedan, 4 portes, modèle 1947, avec chaufferette et radio, 4 pneus neufs, en parfait ordre. Cause de vente mortalité. S'adresser à: Mme Florian Vallée, 62 St-Philippe, Victoriaville. Tél.: 4724.
30-6-55

A VENDRE : Maison située rue Notre-Dame Ouest (route St-Albert), Victoriaville, moderne, 6 pièces, système à l'huile, cave cimentée, garage, grand terrain 120 x 150 pieds, coin de rue, Raison de vente: transféré. S'adresser à: Tél.: 3629, Victoriaville.
7-7-55

A VENDRE :- Maison neuve, bungalow, 5 appartements, en brique, avec garage, système de chauffage, située à 69 rue Olivier. S'adresser à: 50 rue Marchand, Victoriaville.
7-7-55

A VENDRE: Un terrain de 130' x 50', plus bel endroit commercial, limites de la ville de Victoriaville, à l'intersection des deux routes de St-Albert. S'adresser à: 14 rue Poitras, Tél. 3250, Victoriaville.
23-6-55

A VENDRE: Ménage, en bloc ou séparément. S'adresser à: 41 St-Jean-Baptiste, le soir, et au Magasin Thrift..
30-6-55

### --- DIVERS ---

FERME à Vendre, 230 arpents, bonnes bâtisses, 2 milles du village de Kingsey-Falls, 4 milles de Danville, avec ou sans roulant. S'adresser à: Mme Donat Lemire, Kingsey-Falls.
30-6-55

Camion Ford, à vendre, modèle 1949, 2 tonnes avec boîte, bons pneus, engin reconditionné à neuf, prix d'aubaine. Ce camion est visible au garage Pépin à Princeville. S'adresser à M. François Simard.
7-7-55

TOURBE à vendre pour talus et parterre, posée ou non. S'adresser à: Roland Labbé, Tél.: St-Norbert 7.
7-7-55

ATTENTION :- Maison de pension pour hommes. S'adresser à Téléphone: 4620, Victoriaville.
30-6-55

AGENTS demandés pour la ville de Victoriaville et chaque village du Comté d'Arthabaska. Ecrire à: Le Club Social des Forestiers, C. P. 16, Victoriaville.
9-6-55-jno.

CORDONNERIE à vendre située dans Victoriaville. S'adresser à : 64-A rue St-Philippe, Victoriaville.
23-6-55

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphon-Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: 3337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

ENCOURAGEONS LES NOTRES
Wilfrid Provencher :- Manufacturier de Portes, Chassis, Meubles - Peinture et Teinture - Préparation de Bois - Réparations de toutes sortes. Route St-Albert, Tél.: 3822, Victoriaville.
30-6-55

FEMMES et FILLES DEMANDEES: Voulez-vous augmenter votre revenu en vendant nos 70 produits de beauté, "Régine de France", dans votre localité. Si oui, adressez-vous à :- Madame Hermann Charest, 54, rue Laurier, Victoriaville, Tél. 2190.
13-1-55-jno.

### ---A LOUER---

A LOUER:- Loyer de 3 appartements avec chambre de bain. S'adresser à J. A. Bouchard, 31 rue Perreault, Victoriaville.
14-7-55

A LOUER :- Logement neuf, 4 pièces, eau chaude à l'année, près de l'église Sts-Martyrs. Personnes agées désirées. S'adresser à :- Victoriaville. Tél.:- 2208.
7-10-54-jno.

CHAMBRE à Louer :- S'adresser à :- 3 rue Tessier, Tél.: 4521, Victoriaville.
23-6-55-jno.

### ---POUSSINS BRAY---

Poulette Bray d'un jour et parties. Nous suggérons d'en acheter en quantité. Avons aussi poussins mélangés. Vaste choix. Vos poulets de gril pour septembre devraient être commandés. Demandez détails à Robert Bilodeau, Tél. 9 s 21, Arthabaska, Qué.

**Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le mardi soir, chaque semaine.**

## Les Syndicats chrétiens sont une nécessité

S'adressant à la Fédération chrétienne du personnel des entreprises publiques de transport, réunie en assemblée générale le 2 mai, Mgr Charrière, évêque de Fribourg, Lausanne et Genève, a consacré son allocution à insister sur la nécessité des syndicats inspirés d'un authentique christianisme. "Je considère comme un devoir grave de ne pas laisser croire qu'il est indifférent du point de vue chrétien qu'on appartienne à un syndicat neutre ou à un syndicat chrétien. Certes, il y a des catholiques pour qui, par suite de circonstances spéciales, il est pratiquement très difficile d'adhérer à un syndicat chrétien. Nous comprenons tous ces difficultés. Mais nous n'admettons pas qu'on érige en principe que la religion n'a rien à voir dans les problèmes sociaux et qu'il est indifférent à un chrétien d'adhérer à un syndicat d'inspiration chrétienne ou à un syndicat neutre". Tout en rendant hommage à la bonne volonté de très nombreux membres des syndicats neutres, l'évêque de Fribourg, Lausanne et Genève a précisé qu'il ne faudrait jamais compter sur lui pour faire rentrer dans l'Union syndicale suisse (neutre) les syndicats chrétiens actuels. Il s'est déclaré persuadé que, dans l'existence de ces derniers syndicats, le syndicalisme se bornerait à une lutte des classes et à une lutte antireligieuse. Il a reconnu que l'Union syndicale avait modifié ses statuts et qu'elle se montrait favorable à la paix sociale; que, sur le plan religieux, des progrès avaient été réalisés, que les attaques contre la foi étaient plus rares et moins violentes, "mais, a-t-il dit..., il est certain que ce qui a contribuer à atténuer la lutte antireligieuse dans les milieux syndicalistes a été précisément le fait de la création des syndicats chrétiens". Puis Mgr Charrière a répondu à une des objections que l'on fait le plus couramment, en Suisse, au syndicalisme chrétien: son existence serait une occasion pour ceux qui ne partagent pas la foi chrétienne de reprocher aux chrétiens de faire bande à part. Si, dans une certaine mesure, cette objection est fondée, a--til dit, il est incontestable que la lutte antireligieuse serait d'une autre violence dans le cas où les syndicats chrétiens n'existeraient plus. Il a ensuite appelé ces syndicats chrétiens à une collaboration avec l'Union syndicale, dans la mesure où celle-ci ne prétend pas avoir seule le droit de vivre et de représenter l'ensemble du mouvement ouvrier.

# Carnet Social

ARTHABASKA

Mlle Hélène Wurtele et son père, M. C. Wurtele de Ste-Thérèse de Blainville, en promenade chez M. et Mme G. Wurtele.

Le Dr et Mme Georges Hébert et leurs enfants de Montréal, chez M. et Mme J. F. Walsh.

M. et Mme M. Houle, M. et Mme Lucien Houle de St-Albert, de passage chez M. et Mme Félix Houle.

M. et Mme Willie Michaud, Mlles Rolande Barthell, Solange, Carmen et Margot Michaud, de passage à Asbestos, dimanche, à l'occasion du Festival des Fanfares.

M. Yvon Duchesneau de Québec de passage chez sa tante, Mme Georges Dorais.

Mlle André Maheu de Montréal, en visite chez M. et Mme Félix Houle.

Mlel Fleurette Desjardins, i.l., de Trois-Rivières, était de passage à Arthabaska, en fin de semaine, l'invitée de Mlle Alice Roux.

Mmes Edgar Champoux, Edgar Laliberté, A. Desautels, Mlle Berthilde Piché de Québec, Mmes Benjamin Pépin et A. Perreault de St-Hyacinthe, de passage dans notre ville à l'occasion de l'Amicale Notre-Dame des Bois-Francs.

VICTORIAVILLE

M. et Mme Gérard Allard, M. et Mme Joseph Turgeon, M. Adrien et Mlle Gisèle Allard sont allés à Ottawa à l'occasion de l'ordination de Raymond Allard, o.m.i.

M. Marc Isabelle de Québec rendait visite à des amis de Victoriaville, ces jours derniers.

NAISSANCE

A M. et Mme Claude Fleury (Jeannine Pépin) est née une fille qui reçut au baptême les noms de Marie, Micheline, Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent St-Pierre; porteuse, Mme Richard Fleury.

NAISSANCE

A M. et Mme Antonio Roux (Gabrielle Roger) de Warwick, est né à l'hôpital d'Arthabaska, le 8 juin, un fils baptisé à Warwick sous les prénoms de Joseph, Raynald, Gilles, Médard, par M. l'abbé Côté. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Laroche d'Arthabaska, oncle et tante de l'enfant; porteuse Mme Henri Roger de Victoriaville, grand'mère de l'enfant.

## Pour l'assainissement du cinéma

Dans une causerie devant un groupe de la Fédération internationale des Amicales des Couvents catholiques, le secrétaire de la Légion de Décence des Etats-Unis, l'abbé Thomas Little, a jeté un cri d'alarme. Le cinéma devient, a-t-il dit, de plus en plus immoral. On représente maintenant des films qu'on n'aurait jamais osé produire il y a quelques années. Le comité épiscopal du cinéma a signalé cette déviation à sa réunion annuelle, en novembre dernier. Les producteurs d'Hollywood ne semblent plus tenir compte du code qu'ils avaient adopté. Six films américains ont été récemment rejetés en Angleterre à cause de leur immoralité. Il importe, conclut l'abbé Little, que toutes les honnêtes gens unissent leurs efforts pour obtenir le respect de la dignité humaine, pour préserver surtout la jeunesse de la dégradation morale qui la menace. La légion de Décence doit remplir le rôle important qui lui a été assigné. De leur côté plusieurs personnages éminents aux Etats-Unis, comme le gouverneur de l'Ohio, se sont élevés contre cette école de déformation morale qu'est devenu le cinéma. Et ils ont réclamé un bureau de censure pour leur Etat.

**A LOUER**

Appartements meublés avec poêle électrique, frigidaire et chambre de bain complète.

Aussi A LOUER :
Chambre meublée
avec évier et entrée privée.

S'adresser à :

**HERVE HOUDE**

16 St-Dominique
Tél.: 4877
VICTORIAVILLE

15-7-55

Assure entière et longue protection, au dedans et au dehors. Un émail très résistant pour planchers et marches de bois ou ciment, etc. Donne un beau lustre.

Gris, Vert, Brun, Rouge

**$4.95** le gallon

**Maurice Leahey**
1-A, rue St-Dominique
Tél.: 4797
VICTORIAVILLE

24-3-55-jno.

*A l'enseigne de la foi qui sauve:*

# Le Thaumaturge de la rue De Gaspé utilise un fluide pétillant

En avril, on a toujours des idées un peu folles. C'est au mois d'avril d'ailleurs que je me suis marié. Cette année, ma folie a été bien moins grave.

Il y a longtemps qu'on me parlait du pouvoir miraculeux de M. C... qui habite à six milles et quelques rues de Gaspé et qui a le privilège rare de guérir les gens qui ont la bonne idée de s'adresser à lui. Il faut vous dire que M. C., dont le nom complet rappelle pourtant un vin aussi fameux que pétillant, est un guérisseur. Il y a des malheureux — je parle de l'écrasante majorité de nos lecteurs — qui se sont mis dans la tête l'idée un peu simpliste que, pour guérir les bobos humains, il faut faire de longues études, des stgaes, des recherches, enfin acquérir tout un bagage de connaissances et d'expériences, compliqué d'examens, de séjours dans les hôpitaux et de balivernes de ce genre. Dieu merci, à côté de ces fantaisistes, il existe toute une corporation d'individus doués par la Providence de quelque chose de beaucoup plus efficace: c'est le fluide guérisseur.

Ils sont comme ça plusieurs centaines, qui font bénéficier leurs concitoyens, moyennant de substantiels cachets, de leur pouvoir magnétique.

Cette histoire de fluide m'avait beaucoup intrigué et c'est pourquoi j'ai voulu en avoir le coeur net. Et voilà comment, sur la recommandation de la logeuse, d'un de mes amis et de mon marchand de journaux, je me suis trouvé, après un mystérieux coup de téléphone dans la salle d'attente du Maître.

A première vue, on n'aurait jamais deviné qu'on se trouvait dans la salle d'attente du sanctuaire où offici Me Joseph, dispensateur du fluide guérisseur. Une pièce banale, dans le nord-est de la ville, quelques chaises le long du mur; dans un coin, une table avec 4 ou 5 numéros de la Presse et du Sélection du Reader's Digest, vieux de 4 ans. D'ailleurs, dévoré de curiosité comme je l'étais, vous pensez bien que je ne m'y suis pas intéressé.

La salle d'attente communiquait avec le cabinet du Maître par une porte laissée ouverte. Le Maître lui-même, dont je n'avais qu'une vision furtive lorsqu'il m'ouvrit la porte, prodiguait ses soins à une demoiselle de noir vêtue et d'âge pour le moins canonique. Mon attente ne dura qu'une dizaine de minutes, au bout desquelles, je vis passer un visage éperdu de reconnaissance, se dirigeant à reculons vers la porte, sous l'oeil bienveillant du Maître, venu chercher "le suivant".

Le suivant, c'était moi, et je franchis non sans un pincement de coeur le seuil de l'antre mystérieux.

Le premier coup d'oeil jeté sur la pièce ne manqua pas de m'impressionner. A l'exception d'un fauteuil en cuir brun — cuir ou cuirette, je n'ai pas eu le temps d'élucider ce problème — la pièce, dont les murs étaient passés à une peinture de teinte neutre, était rigoureusement nue. Maître Joseph, après le pénombre de la salle d'attente se révéla à mes yeux éblouis dans toute sa splendeur.

60 ans, petit maigre, très soigné de sa personne, Maître Joseph arborait un magnifique complet bleu électrique — bleu magnétique devais-je dire — d'une teinte à faire pâlir d'envie les flâneurs de la rue Sainte-Catherine est.

La voix du Maitr m'invitant à m'asseoir était très douce et onctueuse. S'étant enquis de mes nom et qualité et ayant reçu une réponse satisfaisante, sinon tout à fait authentique, surtout sur le dernier point, Maître Joseph s'inquiéta de l'objet de ma visite. Un sourire bienveillant me rassura sur le peu de gravité de mon cas.

—Surtout ne bougez pas, me demanda-t-il, et la séance commença.

D'emblée je pus apprécier l'excellence et le sérieux de la méthode. Tout d'abord, Maître Joseph se fit devant moi, étendit ses bras en croix et regarda fixement le mur qui se trouvait derrière mon dos, mur qui était d'ailleurs aussi rigoureusement nu que les 3 autres. J'ai cru deviner que Maître Joseph se concentrait; mais il n'était pas question d'interrompre la transe médicale du praticien.

Après quelques minutes, qui me parurent très longues, Maître Joseph passa derrière moi et me posa les deux mains sur la tête. Je pense que les demoiselles hypersensibles doivent ressentir à ce moment-là les premiers effets du fluide guérisseur. A ma grande confusion, j'avoue que je n'ai rien ressenti de pareil. Sur ma tête les mains du maître l'une sur l'autre; mais bientôt ses mains se séparèrent et s'appliquèrent doucement sur mes épaules. La pression se fit un peu plus ferme. Mais de fluide ou de sensation plus ou moins extraordinaire, je n'en ressentais toujours point.

Après les épaules, ce fut le tour des bras; mais cette fois, Maître Joseph ayant contourné mon fauteuil se trouva en face de moi, et j'ai pu admirer la précision du geste avec lequel les petites mains étonnemment grassouillettes palpèrent mes avant-bras. J'avais tout à fait l'impression de m'être transformé en poulet, du marché St-Laurent dont une bonne ménagère évalue la rondeur.

Je commençais à me demander avec inquiétude où ces palpations et froidement allaient se continuer, quand le Maître passa au coeur du sujet. En l'occurrence, le coeur du sujet était bien entendu mon genou malade.

—Vous avez très mal? me demanda le maître parfaitement sérieux.

A peine avais-je eu le temps de commencer un "Euh...' qu'il me coupa la parole:

—Ca ne fait rien, on va vous l'arracher.

Au-dessus de ma jambe allongée, le dos voûét, l'oeil fixe, Maître Joseph commença une espèce de mouvement balancé, les deux mains se promenant à un pouce de distance de ma jambe "malade", l'une partant de la hauteur de la cuisse et l'autre de la hauteur de la cheville pour se retrouver au-dessus du genou. Tous les 3 ou 4 mouvements exécutés par les mains à plat, les petits doigts se refermaient sur le vide et le maître se livrait à un véritable simulacre d'un homme qui tire avec de grands efforts sur quelqu'objet récalcitrant. Le visage se crispait, les doigts se tordaient et puis, tout à coup, le mal venait; aolrs, d'un geste négligent, le maître secouait ses mains comme pour se débarrasser sur le plancher de la douleur encombrante.

Cela dura bien une dizaine de minutes. Puis le Maître s'arrêta. Il donnait l'impression d'être épuisé.

—Le mal, m'expliqua-t-il, est plus profond que je ne l'avais cru. Il faudra que vous reveniez. Téléphonez-moi dans une semaine; entre temps, j'agirai sur vous par mon fluide magnétique. Je prierai pour vous (sic) tous les soirs. C'est 5 dollars.

Soulagé de mes piastres et de mes illusions — sinon de mon rhumatisme — je me retrouvai dans la rue, non sans avoir aperçu dans la salle d'attente, alors que j'étais dirigé d'autorité vers la porte de sortie, deux ou trois visages attentifs, sur lesquels se lisaient la crédulité et l'admiration.

Il y avait du pain sur la planche pour le fluide de Maître Joseph.

M. T.

*"L'information Médicale et Paramédicale, 7 juin 1955"*


Service de Prêts sur Hypotèques Enr.

TOUS GENRES DE PRETS

pour constructions, réparations, refinancement commerciaux, etc...

MAURICE LEAHEY

(Gérant de la Division de Victoriaville)

1-A, St-Dominique - VICTORIAVILLE - Tél.: 4797

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!

UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!

Syntonisez...

CFDA

VOTRE POSTE REGIONAL

LUNDI AU VENDREDI :-

| | |
|---|---|
| 7 h. 00 a.m. | RADIO SACRE-COEUR |
| 7 h. 15 a.m. | LE CLUB DU MATIN |
| 8 h. 30 a.m. | TAMBOUR BATTANT |
| 9 h. 00 a.m. | CFDA AUJOURD'HUI |
| 9 h. 10 a.m. | RENDEZ-VOUS MATINAL |
| 9 h. 40 a.m. | POUR VOUS MESDAMES |
| 9 h. 55 a.m. | NOUVELLES |
| 10 h. 00 a.m. | RENDEZ-VOUS MATINAL |
| 10 h. 30 a.m. | TOUR DE FRANCE |
| 12 h. 00 p.m. | MUSIQUE EN DINANT |
| 12 h. 30 p.m. | PARLONS CINEMA |
| 12 h. 45 p.m. | L'ECHO RURAL |
| 1 h. 00 p.m. | MUSIQUE A LA CANADIENNE |
| 1 h. 15 p.m. | ORCHESTRE |
| 1 h. 45 p.m. | CHARLIE KUNZ |
| 1 h. 55 p.m. | NOUVELLES |
| 2 h. 00 p.m. | MATINEE MUSICALE |
| 2 h. 30 p.m. | THEATRE DE LA FANTAISIE |
| 3 h. 00 p.m. | CHANSONS DE PARIS |
| 3 h. 30 p.m. | LE CLUB 138 |
| 4 h. 00 p.m. | LE PALMAREZ AMERICAIN |
| 4 h. 55 p.m. | NOUVELLES |
| 5 h. 00 p.m. | AVEC NOS MALADES |
| 5 h. 30 p.m. | DETENTE |
| 5 h. 50 p.m. | AVIS DE DECES |
| 5 h .55 p.m. | NOUVELLES |
| 6 h. 00 p.m. | NOUVEAUTES MUSICALES |
| 6 h. 20 p.m. | L'ACTUALITE SPORTIVE |
| 6 h. 30 p.m. | NOUVELLES REGIONALES |
| 7 h. 00 p.m. | RYTHMES LATINS |
| 7 h. 15 p.m. | RECUEILLEMENT DU SOIR |
| 7 h. 30 p.m. | UN DOCTEUR DE CHEZ NOUS |
| 9 h. 30 p.m. | RYTHMES ET CHANSONS |
| 10 h. 00 p.m. | MUSIQUE DE DANSE |

DIMANCHE :-

| | |
|---|---|
| 12 h. 35 p.m. | LA REVUE SPORTIVE |
| 1 h. 00 p.m. | BART SCHOOL (Cours d'Anglais) |
| 1 h. 30 p.m. | L'HISTOIRE DE DIEU |
| 2 h. 00 p.m. | HIT PARADE AMERICAIN |
| 6 h. 30 p.m. | QUART D'HEURE SOCIAL |

ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS

CFDA

La Radio à son meilleur à

1380

**Empruntez de $50 à $1,000 par courrier!** HFC vous prêtera jusqu'à $1,000 *par courrier!* Mais oui, vous pouvez demander et *recevoir* votre prêt par courrier—sans endosseurs ni garanties négociables. Les conditions sont faciles. Pour tous renseignements, découpez et adressez ce bon. Aucune obligation de votre part.

**Service rapide, sûr et courtois.** Deux personnes sur trois—hommes ou femmes—préfèrent HFC à toute autre maison du genre. Household Finance offre un service épaulé par 76 années d'expérience dans ce domaine. Empruntez l'argent dont vous avez besoin à HFC, aujourd'hui même, par courrier ou en passant au bureau le plus proche.

190 rue Hériot
Deuxième étage Téléphone 8-1338
DRUMMONDVILLE, P.Q.

*J. P. Beauchamp, gérant*

HFC HOUSEHOLD FINANCE

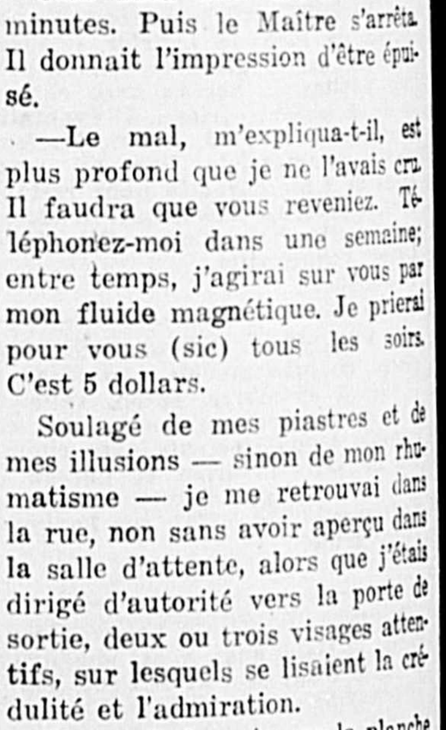
*Découpez ce bon aujourd'hui!*

Household Finance Corporation of Canada
190 rue Hériot, Drummondville, P.Q.
Veuillez m'indiquer, *sans obligation de ma part*, comment je peux obtenir un prêt de $_____ *par courrier.*

*Nom*_____

*Adresse*_____

*Ville*_____ *Province*_____



# FUNÉRAILLES DE M. PHILIBERT ROGER

Mardi, 17 juin à 9.30 heures, en l'église Ste-Victoire de Victoriaville, avaient lieu les funérailles de M. Philibert Roger, décédé à l'Ermitage St-Joseph, à l'âge de 76 ans et 8 mois, après une longue maladie soufferte avec la plus grande résignation.

L'absoute fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse Ste-Victoire; le service funèbre fut chanté par Mgr Origène Grenier, assisté comme diacre de M. l'abbé Cloutier, et comme sous-diacre, de M. l'abbé Monfette, Assistaient au choeur, M. l'abbé Champoux, aumônier de l'Ermitage St-Joseph et le Rév. Frère Siméon, des Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska. M. Lucien Daveluy touchait l'orgue. La chorale paroissiale exécuta la messe des morts.

La croix était portée par M. Philippe Lafontaine, et les porteurs étaient M. Roméo Royer, Armand Chainey, Léo-Paul Laroche, Gérard Royer, Raoul Royer, neveux du défunt et Léo Roger, petits-fils du défunt.

La bannière de la Ligue du Sacré-Coeur, portée par M. Frédéric Gagné, précédait le cortège.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Marie-Louise Roberge, ses fils, Hermann d'Arthabaska, Robert de Victoriaville, Richard d'Asbestos, Hervé de Victoriaville, Germain de Victoriaville; ses filles, Mmes Armand Moreau (Yvonne) de Tingwick, Richard Poliquin (Reina) de Victoriaville, Gérard Roux (Marie-Rose) de Montréal, Arthur Croteau (Laurette) de Victoriaville, Dominique Lambert (Gisèle) de Victoriavilel; ses belles-filles, Mmes Hermann Roger d'Arthabaska, Robert Roger de Victoriaville, Hervé Roger de Victoriaville et Germain Roger de Victoriaville; ses gendres, MM. Armand Moreau de Tingwick, Richard Poliquin de Victoriaville, Gérard Roux de Montréal, Arthur Croteau de Victoriaville et Dominique Lambert de Victoriaville.

Le défunt laisse également, pour pleurer sa perte, ses petits-enfants, Jacqueline, Léo, Benoit, Diane, Marie, Gérard, René, Michel, Yvon Roger d'Arthabaska, Nicole Lambert de Victoriaville, Henriette Moreau de Tingwick, Solange Lambert, Raymond Lambert, Jeannine Croteau, Alice Poliquin, Brunette Poliquin, Thérèse et Mariette Poliquin de Victoriaville, Jean-Claude Roux de Montréal, Monique Roger d'Asbestos, Jean-Guy Roger de Victoriaville, Jean-Pierre Roger et Céline Roger de Victoriaville; une soeur, Mme Médéric Bergeron (Herménie) de Montréal; un frère, Damas d'Asbestos; ses belles-soeurs, Mmes Damas Roger d'Asbestos, Archille Grenier de Sherbrooke, Henri Roger de Victoriaville, Grégoire Roger, de St-Paul de Chester, Daniel Gauthier de Victoriaville; ses beaux-frères, MM. Philippe Bernier d'Asbestos, Henri Champoux de St-Rémi, Eugène Laroche de St-Paul,, Grégoire Roberge de St-Paul. Un imposant groupe de parents et d'amis faisaient aussi partie du cortège.

A la famille cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

## TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

**ANDRE AUGER ENR.**

Radio Télévision Service

Samedi 25 juin à Vendredi 1er juillet

Le Samedi, 25 juin

CBFT - Canal 2

5.00 - Tic Tac Toc
5.30 - L'écran des jeunes
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Coeur Notre-Dame d'Acadie
8.00 - Tour de France
8.30 - Plaisir de voir
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Sérénade pour cordes
10.00 - Long Métrage
11.30 - Télé-journal

CBMT - Canal 6

4.55 - Today on CBMT
5.00 - Children's Corner
5.30 - Disneyland
6.30 - A communiquer
6.45 - CBC News
7.00 - Remote Assignment
7.30 - Lassie
8.00 - America's Greatest Bands
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'Connor
11.25 - Saturday Night Wrestling

Le Dimanche, 26 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Kim
5.30 - Le Théâtre de Pepinot
6.00 - Conférence de San Francisco
7.00 - L'Actualité
7.30 - Sur les ailes de la chanson
8.00 - Aux quatre coins du monde
8.30 - Silhouette
9.00 - Nez de Cléopâtre
9.30 - Long Métrage
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

11.00 - Church Service
12.00 - Musique
3.55 - Today on CBMT
4.00 - Toronto Symphony Prom Concert
5.00 - This is the Life
5.30 - Super Circus
6.00 - Country Calendar
6.30 - Fireside Theatre
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Toast of the Town
9.00 - Four Star Playhouse
9.30 - The Road to Peace
10.00 - Eleonor
10.30 - Film
11.00 - CBC News
11.05 - This Week

Le Lundi, 27 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - La vie qui bat
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-journal
7.30 - Croisière
7.45 - Le fond de votre pensée
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - C'est arrivé en Europe
10.00 - Long Métrage
11.30 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
4.55 - Today on CBMT
5.00 - World Passport
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A Communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - CBC T.V. News
7.00 - Our Town
7.15 - Sportsman's Club
7.30 - Living
8.00 - NBC Spectacular
9.30 - Outdoors with Hal Denton
10.00 - Westinghouse Summer Theatre
11.00 - CBC News
11.15 - Opera Night

**André Auger Enr.**

Radio Télévision Service

Agent Autorisé de
*WESTINGHOUSE*
*ADMIRAL*
*DUMONT*
*MARCONI*
*CROSLEY*

2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Le Mardi, 28 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Aventures de David Balfour
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés Salada
7.45 - Le club de pêche
8.00 - Cap-aux-sorciers
8.30 - Histoire d'amour
9.00 - Baseball Chiefs de Siracuse
10.30 - Caricature
11.00 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
4.55 - Today on CBMT
5.00 - Take a Look
5.15 - Puppets are Fun
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Eddie Cantor Show
6.30 - Tabloid
6.50 - CBC News
7.00 - Star Showcase
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - Dragnet
8.30 - War in the Air
9.00 - T.V. Playhouse
9.30 - Parade
10.00 - Pick the Stars
10.30 - What's My Line
11.00 - CBC News
11.15 - Ellery Queen

Le Mercredi, 29 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Mercredis de M. de la Fontaine
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - A la découverte
7.45 - Film
8.00 - Québec sur le pouce
8.30 - Eté 55
9.00 - Lutte
10.00 - Weston présente
10.30 - C'est la loi
11.00 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
4.55 - Today on CBMT
5.00 - Timothy Tutt
5.15 - Folk Song
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Science in Action
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Janet Deane
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - Play of the Week
8.30 - Soldiers of Fortune
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Profile
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard

Le Jeudi, 30 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Mains habiles
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et Moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Conférence de Presse
8.30 - Baseball
9.30 - Long Métrage
11.00 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
4.55 - To-day on CBMT
5.00 - Zoo Quest
5.15 - A Walk with Kirk
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo Show
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Film
7.15 - Stranger than Fiction
7.30 - Life with Elizabeth
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Ford Theatre
9.30 - On Stage
10.00 - Medic
10.30 - Burns Chuckwagon
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Nite

Le Vendredi, 1er juillet

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Fafouin
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Panorama
7.45 - A travers la caméra
8.00 - Ombres et Lumière
8.30 - Prends la route
9.00 - La Guerre des Ailes
9.30 - Télé-policiers
10.00 - Long Métrage
11.00 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Music
4.55 - To-day on CBMT
5.00 - Mr. Wizard
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Pantomine Quiz
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Life of Riley
7.30 - Living
8.00 - A communiquer
8.30 - A Communiquer
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - This is Hollywood
10.45 - Dominion Day Program
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

## SI VERSAILLES M'ETAIT CONTE

*"Si Versailles m'était conté"*, le plus fastueux film en couleurs, jamais produit, prendra l'affiche du Théâtre Victoria, pour deux jours seulement, dimanche et lundi, les 26 et 27 juin. Cette grande imagerie historique retrace près de quatre siècles d'histoire qui défilent, organisées selon l'ironie et l'esprit de Sacha Guitry, avec tous les personnages importants et leurs grands moments. Le film commence avec Henri IX, qui découvre le lieu sauvage de Versailles, puis vient Louis XIII qui s'y fait construire un modeste château.

Louis XIV lui donne ses dimensions grandioses, son faste, son rayonnement, tandis que Louis XV y installe la frivolité, le charme, l'esprit. La Révolution et Louis XVI y apposent le sceau du drame. Napoléon le dore de son prestige et les grands événements de la IIIe République viennent y signer leurs traités.

La plus prodigieuse distribution jamais réunie anime cette vaste frasque historique: presque tout le cinéma français est là, une centaine d'acteurs en tout. Sous leurs visages connus revivent les Grands de l'Histoire de France: Sacha Gultry et Georges Marchal (Louis XIV), Jean Marais (Louis XV), Claudette Colbert (La Montespan), Micheline Presle (La Pompadour), Daniel Gélin, Danièle Delorme, Lana Marconi, Jean-Louis Barrault, Michel Auclair, Gisèle Pascal, Tino Rossi, etc, ainsi qu'Orson Welles, venu renforcer cette armée française de l'interprétation.

Sans se plier à l'incessante grandeur exprimée par le Château, Sacha Guitry recompose l'Histoire, lui donne des intimités, de la familiarité, prend des raccourcis. La mise en scène a grande allure: pas seulement dans sa matière, dans ses décors, dans ses couleurs, mais encore dans sa manière.

*"Si Versailles m'était conté"* est le plus grand film de l'heure, il dure plus de 3 heures, et raconte 300 ans de l'Histoire de France.

Tous les canadiens-français devraient voir *"Si Versaille m'était conté"* au Victoria de Victoriaville. A l'affiche pour 2 jours seulement, soit dimanche et lundi les 26 et 27 juin prochains.

FILLETTES 11 à 3

**Vous cherchez des SANDALES BLANCHES...**

**Rendez-vous donc immédiatement au plus grand magasin de chaussures de la région...**

AU MAGASIN DE CHAUSSURES

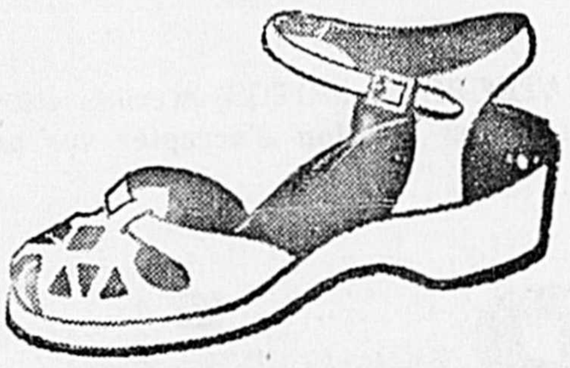
**A. LAINESSE**

**133 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2783**

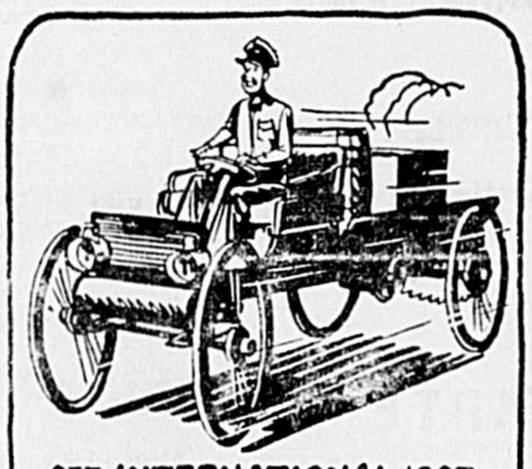
15 MODELES
DANS TQUS LES PRIX

**Faites votre choix pendant qu'il y a du choix.**

DAMES 4 à 9



**Saviez-vous que ...**



CET **INTERNATIONAL** 1907, UN DES PLUS VIEUX CAMIONS DU CANADA, EST ENCORE EN USAGE. IL EST AU SERVICE DE **DON FULFORD**, À **BROCKVILLE, ONTARIO.**

LE RÉTROVISEUR FUT EMPLOYÉ, À L'ORIGINE, POUR PERMETTRE AUX CONDUCTEURS D'AUTOS À VAPEUR DE **SURVEILLER L'INDICATEUR D'EAU!**

POUR LES CAMIONS, LE **HI-MILER** ALL-WEATHER EST IMBATTABLE. C'EST LE **PNEU GOODYEAR** DE TRACTION SÛRE POUR ROUES MOTRICES, AUX ROUES AVANT ET DE REMORQUE, EMPLOYEZ LE **HI-MILER RIB.** VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR CETTE ÉQUIPE DE PNEUS DE CAMIONS DE GRAND MILLAGE!

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ X-3F

**GARAGE VEZINA LTEE**

7 Rue DuMarche - Tél. 3584 - Victoriaville, Que.

Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet

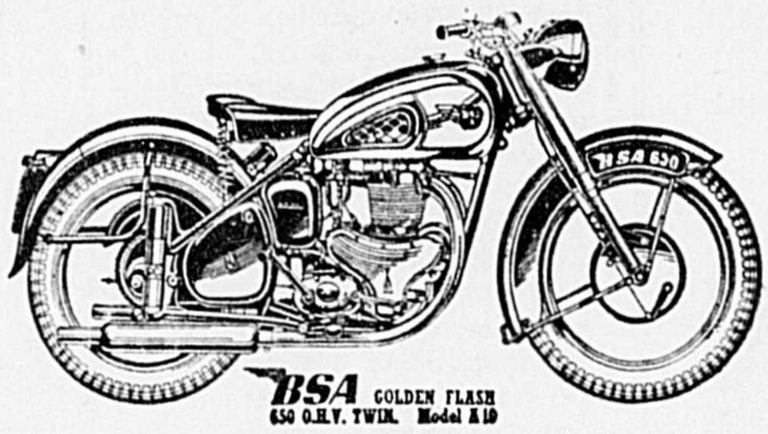
# GRANDE *Vente*

# DE MOTOCYCLETTES BSA

## Prix a partir de $75.00 et plus

**Du Nouveau**

Nous pouvons assurer vos
Motocyclettes
pour seulement 75 sous




BSA GOLDEN FLASH
650 O.H.V. TWIN. Model A10

par semaine
TERMES FACILES
18 MOIS
POUR PAYER

AMATEURS de MOTOS, si vous êtes réellement intéressés, venez nous voir et vous partirez avec une moto de votre choix, car nous sommes en position d'accepter vos propres conditions.

PREMIER ARRIVE - PREMIER SERVI

# Paris Bicycles-Sport

**351 Notre-Dame Ouest** **VICTORIAVILLE** **Tél.: 3201**

ATTENTION CYCLISTES...

Pour la sortie des classes nous vous offrons un Grand Spécial sur toutes nos Bicyclettes que nous avons en magasin

**ESCOMPTE**

**SPECIALE**

**pour un achat**

**sans échange**

**Nous payons**

**le plus haut prix pour**

**votre vieille Bicyclette**

**Termes faciles**

**si désiré**

**Venez nous voir et vous serez convaincu que nos prix sont les meilleurs en ville.**

**Grand Spécial de cette semaine:- Bicycles de course 3 vitesses $49.95**

## RENDEZ-VOUS CHEZ

# PARiS BICYCLES-SPORT Enr.

351 Notre-Dame Ouest, Tél. 3201 VICTORIAVILLE

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

# L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 23 juin 1955

Spécialistes en TV
J. R. PARIS
J. SAVOIE
Props.
MODERNE
RADIO TELEVISION
Installation
Vente
Service
351a N.-Dame Ouest
Tél.: 4624
Victoriaville

## Escapade d'un petit singe

Les bons citoyens de Victoriaville y ont vu une influence de la chaleur torrible de la dernière semaine! Un petit singe d'une race inconnue comme il se doit, a causé beaucoup de trouble dans le secteur central de la ville de mercredi soir à jeudi matin, et il a fallu l'intervention de plusieurs policiers pour mettre fin au règne de terreur.

L'animal était la *propriété* de Al Barrilari, gérant du club de baseball les Phillies de Trois-Rivières; l'équipe revenant d'une joute à Thetford-Mines arrêta à Victoriaville dans un restaurant lorsque le petit signe, sans doute épris d'un désir quelconque d'évasion, s'échappa des mains du propriétaire pour commencer toute une périgrinations, qui devaient aboutir par son "arrestation" par la police municipale jeudi matin vers 9 heures a.m., quand il fut "appréhendé" entre les deux portes d'une résidence de la rue Perreault.

Un fort contingent de citoyens tentèrent vrainement de mettre la main sur "l'ancêtre de l'homme", mais la plupart d'entre eux en furent quitte pour une longue marche: D'autant plus que le "visiteur" s'irrita à plusieurs reprises contre l'antipathie évidente de la population: quelques-uns furent mordu et une bonne dame faillit perdre connaisance devant cet animal "étranger" . . . !

Finalement un policier réussit à mettre la main sur le singe à l'aide de mitaines d'amiante servant haibtuellement aux feux de cheminée. Auparavant, les filets à poissons, les arachides s'étaient avérés complètement nul. La conclusion: le petit singe retourna aux Trois-Rivières en automobile et son maitres le gronda sévèrement . . . et il dut payer les dommages!

## REVUE SPORTIVE

Le sport n'a pas été des plus actifs en fin de semaine à cause de la chaleur torride qui s'est abattue sur la région. Aucune partie n'a été disputée dans les Ligues Industrielle de balle-molle de Victoriaville et de Princeville. Quatre joutes ont cependant été disputées dans la Ligue Rurale du président Gérard Ouellette.

Il n'y avait aucun programme de lutte à l'Aréna de Victoriaville dimanche soir. La direction du club Les Tigres reprendra toutefois ses séances dès dimanche prochain, avec une finale exceptionnelle.

Dans le domaine du golf, on apprend avec plaisir que Gilles Ducharme a remporté, en fin de semaine les honneurs du tournoi de 18 trous pour le trophée Seagram's. Ducharme a obtenu un score de 94 avec un handicap de 35 ce qui lui donne un score net de 59. 34 joueurs ont pris part à ce tournoi en dépit de la chaleur écrasante et du soleil brûlant, au cours de la journée de samedi. On reconnaissait en Gilles Ducharme un brillant joueur de hockey et de balle-molle, et voilà maintenant qu'il s'affirme de plus en plus dans le sport du golf. Tout laisse croire que Ducharme sera à surveiller lors du tournoi de samedi prochain, tournoi de 18 trous pour le trophée Versailles.

On parlera vraisemblablement de hockey durant toute la saison de l'été. La Ligue Nationale a eu la vedette depuis la dernière série de la coupe Stanley, par des nominations et des échanges qui ont surpris la population canadienne et américaine. Voilà maintenant que la Ligue Provinciale commence déjà à préparer sa prochaine saison à la suite des succès remportés l'hiver dernier. Des rumeurs circulent en effet au sujet de la venue de deux autres clubs dans le circuit. Il est presque certain que le St-Joseph-Tracy sera remplacé par une autre ville de la région de Sorel, mais il est probable aussi que d'autres clubs soient admis au sein du circuit Cournoyer. On mentionne actuellement les noms de Granby, Trois-Rivières et Sherbrooke. D'autres rumeurs cicrulent à l'effet que trois vedettes de notre sport national aient été approchées par la direction du club local, pour la position de coach du club qui a remporté l'hiver dernier le championnat provincial de la ligue, pour ensuite l'emporter contre le champion du district de Québec. Les noms mentionnés sont ceux de Guy Labrie, ancien joueur des As de Québec et du Sherbrooke, et Normand Dussault, ancien joueur des Tigres de Victoriaville, des Canadiens, du Royal, du Chicoutimi. Le nom du troisième instructeur n'a pas été divulgé toutefois. On attend des développements en marge de cette nomination qui se fera certainement au cours de l'été.

## Régates à Nicolet

Le Maska Yacht Club présentera dimanche prochain ses régates annuelles sur la rivières Nicolet. C'est ce qu'annonce M. Eddy Gamache, porpriétaire du Maska Yacht Club. Cet événement sera présenté au profit de la Garde d'Honneur de la Cathédrale de Nicolet dimanche prochain à 1.30 h. Il y aura plusieurs attractionss au programme, avec les yacht les plus connus.

---

Environ 12,000 diplômés sortent des universités canadiennes chaque année.

### NOMINATION à la Banque Provinciale du Canada

M. LEO LAVOIE

Les administrateurs de La Banque Provinciale du Canada annoncent que M. Léo Lavoie vient d'être nommé Gérant Général Adjoint. M. Lavoie entra au service de la Banque à Rivière-du-Loup en 1930. Après avoir assumé la gérance de différentes succursales dans la province de Québec, il devint successivement gérant du bureau principal de la Banque à Montréal en 1953 et assistant du Président en janvier 1955, poste qu'il occupait jusqu'à cette nouvelle nomination. M. Lavoie est un diplômé du "26th Advanced Management Program" de l'Université Harward.

## LA METEO EN MAI

Voici un résumé des principaux événements météorologiques du mois de mai 1955. Ce rapport a été préparé par le Rév. Frère Odéric, s.c., directeur de la station météorologique du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville.

*Température:* une température maximum de 81 degré a été enregistrée le 28 mai et une température minimum de 27 degrés, dans la nuit du 16; en mai 1954, une température maximum de 79 degrés et une température minimum de 27 degrés avaient été enregistrées.

*Précipitation:* il est tombé 3.52 pouces de pluie, en comparaison de 4.02 pouces en mai 1954 et de 3.50 pouces en mai 1953.

*Insolation:* le soleil a paru pendant 207.8 heures, en comparaison de 143.8 heures en mai 1954 et de 261.0 heuers en mai 1953.

*Vent:* un vent de 43 milles à l'heure, de direction E.-SE., a soufflé sur la région le 5 mai P.M.

## DAVELUYVILLE

*Prochain départ*

Le sparoissiens ont appris avec beaucoup de regret le départ de leur distingué vicaire, M. l'abbé Jean-Baptiste Pépin, à la suite de sa récente nomination comme vicaire de la paroisse de Tingwick.

M. le vicaire Pépin s'est fait remarqué par sa ponctualité et surtout par son assiduité au chevet des malades où il savait trouver les paroles qui réconfortent.

Il fut durant 5 ans aumônier de l'U.C.C., du Cercle Lacordaire, du Syndicat du Meuble, du Cercle des Jeunes Agriculteurs, des Scouts, de la J.E.C. et de la Croisade. Grâce à lui, les enfants du sanctuaire sont bien disciplinés.

Nous conserverons un souvenir impérissable de ce prêtre sensible à toutes nos épreuves, généreux dans toutes nos organisations, dévoué dans l'accomplissement de son ministère, surtout au confessionnal.

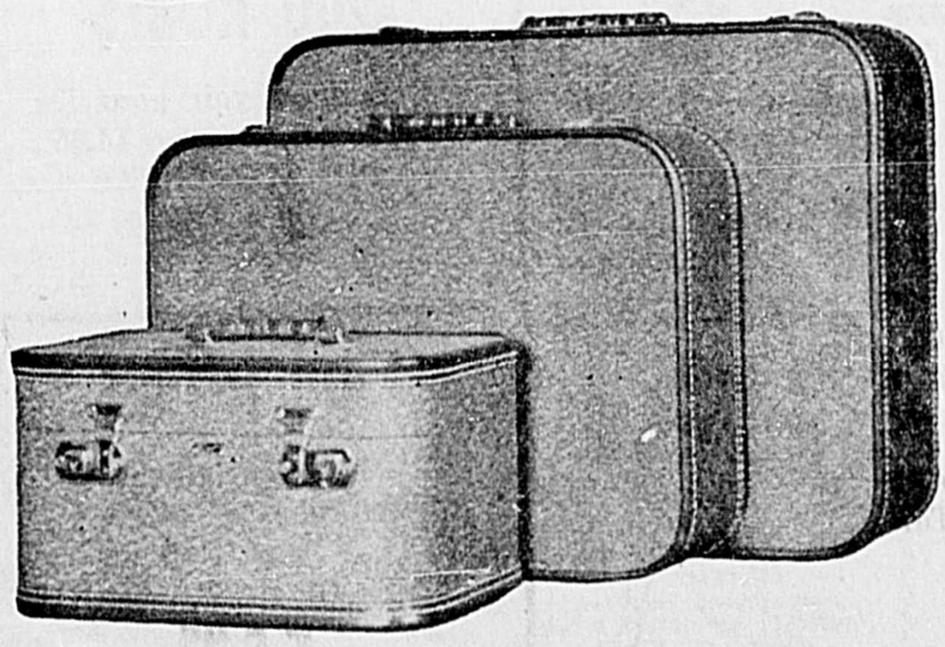
Nous le remercions de tout ce qu'il a fait au cours de ces 5 années passées chez-nous. Nous lui souhaitons tout le succès possible dans son nouveau vicariat, et surtout une meilleure santé.

## SOIRÉE DE LUTTE A WINDSOR

L'Aréna de Windsor-Mills présentera un grand gala de boxe, vendredi soir à 8 heures. Il y aura duex finales de 8 rondes, avec Burke Emery de Sherbrooke contre Ossie Farrell de Montréal, et Bob Croxon de la Métropole contre Marcel Paiu de Windsor-Mills. Le semi-finale de 6 rondes opposera Tarzan Beaudette de Sherbrooke à Yvon Turenne de Montréal. Trois autres combats de quatres rondes seront présentés au début de la séance. On sait que la boxe est très populaire à Windsor-Mills et que les galas présentés en cette ville attirent toujours plusieurs centaines de sportifs de l'extérieur.

**Au téléphone sur fil de fer** — Ce n'est pas d'hier qu'on connait la commodité d'un téléphone supplémentaire dans une demeure ou un bureau, mais le casse-cou Harry Davis est alél beaucoup plus loin. Il y a quelque temps, Harry resta assis durant 48 heures, sur un fil de fer, au stadium de baseball des Maple Leaf de Toronto. Et pour être sûr de ne pas s'ennuyer, il exigea qu'on lui fournisse un appareil téléphonique sur son perchoir. Le fait de pouvoir parler à sa famille, à ses amis et connaissances,

CHEZ ROBERT ENR.
40-A Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 4720
C'EST L'ETE...
...C'EST LE TEMPS DES VOYAGES



Pour vos VALISES
et
Articles de Voyages
VOYEZ
le seul spécialiste
d'articles de cuir
de la région
LE MAGASIN
Chez Robert
ENR.
40-A Notre-Dame Est
Tél.: 4720
VICTORIAVILLE
— Faites lettrer en or vos articles de cuir —

# $65,000 LIQUIDATION de BANQUEROUTE

Chaîne de 6 Magasins NERON ainsi que les 2 stocks de HERVE LAMIRANDE, magasin général, Saint-Hyacinthe, et MAISON ROGER, magasin général, Shawinigan Falls.
Le stock consiste en confection pour Dames, Messieurs, Garçonnets, Lingerie, Vêtements de Sport, Manteaux de fourrure, etc. etc. sera vendu par ordre de la faillite à 40c. dans le dollar. — A. LEBLANC, liquidateur. — La vente se continue à 10 rue Laurier, dans la propriété de M. Gagné, Victoriaville. — Tout doit être vendu. La raison de cette vente dans Victoriaville est que nous avons dû évacuer les autrse locaux. Venez tôt et évitez la foule..—Dans toute l'histoire de Victoriaville, il n'y a jamais eu de telles opportunités d'épargner de l'argent.—Cette offre est valable pour le public seulement. — Venez vous convaincre par vous-même de nos aubaines.

**10 RUE LAURIER** **Dans la propriété de M. Gagné** **VICTORIAVILLE**

## MANTEAUX de FOURRURE

DERNIERS MODELES

25 MANTEAUX
Rat Musqué du Nord
No 1 Régulier $495.00, pour
**$180.00**

25 MANTEAUX
Mouton de Perse
Russe. Dernier modèle. Pour
**$259.00**

50 MANTEAUX
Seal français
Fini Hudson. Rég. $350.00, pour
**$129.00**

36 MANTEAUX
mouton rasé
Fini castor, No 1, Rég. $295.00 pour
**$98.00**

## Brassières, Gaines, Jupons

ETC., ETC ...
de marques très connues
**75¢**
et plus

Très Spécial
75 SPECIAL

## JACQUETTES en fourrure

de toutes sortes
SERONT SACRIFIEES
A DES PRIX RIDICULES
MODELES 1955
Voilà une chance unique
d'économiser jusqu'à
**75%**

Nous les laissons enlever

## 150 ROBES

pour les premières arrivées
Val. jusqu'à $8.95
**$1.59**

## 200 ROBES

Il faut les voir pour les apprécier - Rég. 14.95
PRI XDE VENTE
**$3.95**

## 300 ROBES

Modèles tailleur
et robes de soirée
Rég. 18.95
VENTE DE BANQUEROUTE
**$5.95**

## PALETOTS gabardine

FRANÇAISE avec
Fermeture-éclair
REG. $59.50
**$18.50**

## PALETOTS Hollywood

Fermeture-éclair
REG. $39.50
**$10.00**

## FIXTURES à Vendre

10 CAISSES ENREGISTREUSES
10 MACHINES A FACTURES
8 COMPTOIRS
9 COMPTOIRS VITRES
12 MIROIRS de différentes grandeurs

SPECIAL pour Dames

## GILETS

POUR DAMES
Différents modèles et couleurs
Valeur de $2.95, 4.95 6.95 pour
**$1.50 - $2.50**

## BLOUSES

pour Dames
Toutes les grandeurs
**95¢**

600 SEULEMENT

## PANTALONS gabardine

Toutes les grandeurs et couleurs
Régulier $12.95 pour
**$3.95**

## MANTEAUX POUR DAMES

VENTE DE BANQUEROUTE
Toutes les grandeurs
Rég. $49.50
**$9.95**
et plus

## MANTEAUX POUR DAMES

250 SEULEMENT
Tous les styles de l'année. Toutes les grandeurs. Rég. $69.50. Tant que la quantité durera.
**$18.95**
et plus

SPECIAL DE LA VENTE

## 200 HABITS

POUR ROMMES
Tous les styles et toutes les grandeurs
VENTES DE BANQUEROUTE
**$18.00**
et plus

## 273 HABITS

POUR ROMMES
Régulier $69.50
**$27.50**
et plus

**1 pantalon extra 50c.**

# Programme de nos Théâtre

## Theatre VICTORIA Victoriaville

Mercredi à Samedi, 22-23-24-25 juin
MATERNITE CLANDESTINE
avec
Dany Carrel, Pierre Larquey et Noel Roquevert
En Plus :-
L'HOMME DE BERLIN
avec
James Mason et Claire Bloom
Midnight-Shows, 24-25 juin
Film d'Action à être annoncé
Dimanche et Lundi, 26-27 juin
SI VERSAILLES M'ETAIT CONTE
durée de 3 hres - en couleurs
avec
Jean-Pierre Aumont, Jean-Louis Barreault, Gino Cervi, Jean Chevrier, Claudette Colbert, Danielle Delorme, Daniel Gélin, Fernand Gravey, Sacha Guitry, Jean Marais, Edith Piaf, Micheline Presle, Tino Rossi, Charles Vanel, Orson Welles, Bourvil et des milliers de figurants
En Plus :-
LES MONSTRES DES SEPT MERS
Adm. 65¢ taxes incl.
Mardi à Samedi,
28-29-30 juin, 1 et 2 juillet
un sujet pour adultes
COEUR FLETRI
avec
Jean-Pierre Kérien, Micheline Fancey, Blanchette Brunoy et le petit Christian Fourcade
En Plus :-
HAREM NAZI
avec
Nino Tarento et Luisa Rossi et les plus belles filles allemandes
FOTO-NITE Jeudi soir
Enregistrement de présence mardi et mercredi.
Prix réguliers
Midnight-Shows, les 1-2 juillet
BATTLE TAXI
avec
Sterling Hayden et Marshal Thompson

## Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Jeudi-Vendredi-Samedi, 23-24-25 juin
LE DEFROQUE
avec
Pierre Fresnay
En Plus :-
COIFFEUR POUR DAMES
avec
Fernandel
Adm. 60¢ taxes incluses
Vendredi soir - Midnight - 11 hres
en technicouleurs
MEET ME AFTER THE SHOW
avec
Betty Grable, MacDonald Carey et Eddie Albert
Dimanche-Lundi-Mardi, 26-27-28 juin
LES ENSORCELES
avec
Lana Turner, Kirk Douglas, Walter Pidgeon, Dick Powell, Gloria Grahame, Barry Sullivan
En Plus :-
en superbes technicouleurs
WEST OF ZANZIBAR
avec
Anthony Steel et Sheila Sim
Jeudi-Vendredi-Samedi,
30 juin, 1 et 2 juillet
LA GUERRE DES VALSES
avec
Anton Walbrook et Martha Harell
En Plus :-
ETRANGE MARIAGE
avec
Robert Mitchum, Kim Hunter et Dean Jagger
Vendredi soir - Midnight - 11 hres
ABBOTT & COSTELLO EN AFRIQUE
Matinée pour les jeunes
samedi matin, à 10 h. 30
Admission: 25¢

## Théâtre PRINCESS
### Princeville

Jeudi et Samedi, 23 et 25 juin
TARZAN S'EVADE
Johnny Weissmuller et Maureen O'Sullivan
Dimanche et Mardi, 26 et 28 juin
LES AMOURS FINISSENT A L'AUBE
avec
Georges Marchal
Françoise Christophe
Nicole Courcel
En Plus :-
Comédie.
Jeudi et Samedi, 30 juin ,2 juillet
LE FILS DE LAGARDERE
avec
Rossano Brazzi et Simone Renant
Comédie et Actualités
Midnight-Show, le 2 juillet
J'AURAI TA PEAU
avec
Mickey Spillane, Biff Elliot, Preston Foster et Peggy Castle

## Theatre VICTORIA Victoriaville

**DIMANCHE et LUNDI**
**26 - 27 juin - Adm.: 65¢**
**UN FILM ROYAL - Durée de 3 heures**

*Une oeuvre magistrale*

*L'intrigue?*
*Comment n'en choisir qu'une quand il y en a mille.*
*La chaîne – ce sont les faits qui en sont les maillons.*
*Le lien – il est de parenté.*
*L'affabulation, c'est l'Histoire.*
*La continuité, c'est la France.*
*Et le fil conducteur, c'est l'Amour.*

avec LES PLUS GRANDES VEDETTES DU MONDE

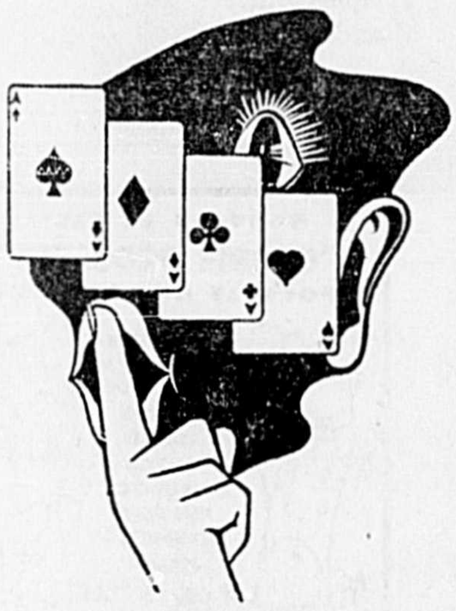
* Louis ARBESSIER
* Jean-Pierre AUMONT
* Jean-Louis BARRAULT
* Liliane BERT
* Jeanne BOITEL
* Gilbert BOKA
* Gino CERVI
* Georges CHAMARAT
* Jean CHEVRIER
* Claudette COLBERT
* Anny CORDY
* Nicole COURCEL
* Danièle DELORME
* Yves DENIAUD
* Renée DEVILLERS
* Daniel GELIN
* Fernand GRAVEY
* Sacha GUITRY
* Robert HIRSCH
* Jean MARAIS
* Georges MARCHAL
* Lana MARCONI
* Mary MARQUET
* Nicole MAUREY
* Jacques MOREL
* Gaby MORLAY
* Jean MURAT
* Gisèle PASCAL
* Edith PIAF
* Micheline PRESLE
* Jean REMOND
* Constant REMY
* Gaston REY
* Jean RICHARD
* Tino ROSSI
* Raymond SOUPLEX
* Maurice TEYNAC
* Charles VANEL
* Jacques VARENNES
* Orson WELLES

En Eastmancolor
SI VERSAILLES M'ETAIT CONTE
production C.L.M. - COCINEX

**EN PLUS: LES MONSTRES DES SEPT MERS**

**HORAIRE:** DIMANCHE - 26 juin à 1 h. 30 - 6 h. 30 et 9 h. 45
LUNDI - 27 juin à 7 h. 45

## D'UNE OREILLE A L'AUTRE!



par
*Piccaro Trèflecoeur*

*—L'aventure du petit singe de "Trois-Rivières" aurait fait gloser bien du monde... Les uns voyaient un ami, d'autres un frère... d'autres encore allaient jusqu'à dire qu'ils se voyaient comme dans un miroir! Les policiers, après avoir fait la vie dure à leur visiteur, eurent du remord et ils lui achetèrent toutes sortes de douceur tellement ils avaient presque la "larme à l'oeil" lors du départ de leur pensionnaire.*

*—Il paraît que plus de la moitié des élèves de la 5e annéeC d'une école de la ville doubleraient leur année... Espérons que c'est un accident!*

*—La fin de semaine prochaine permettra à plusieurs de se rendre à la Petite Madeleine taquiner le poisson et en particulier la truite...!*

*—Un professeur d'une école de Victoriaville a eu la surprise de sa vie cette semaine lorsque après avoir administré une taloche à un de ses élèves, ce dernier s'empara du bras droit de son professeur et le tordit... Une crise de nerfs!*

*—Le poste de radio CFDA a reçu un cadeau fort original cette semaine quand le maire Boivin de Granby fit parvenir au gérant du poste une boîte de gomme de marque: "Zoo"... Sans doute un autre truc publicitaire pour attirer le touriste.*

*—Un dénommé "Ti-Fli" ramasse de la broche pour faire des chapelets... Le personnage en question est bien connu de tous les citoyens des deux villes!*

*—La rumeur veut qu'un pinceauthon ait lieu sous peu à la piscine d'Arthabaska... Il s'agirait d'une campagne-éclair pour défrayer le coût de la peinture du fond de la piscine. En passant, il serait peut-être bon de savoir pourquoi la direction de la piscine n'ouvre pas pendant qu'il fait chaud!*

*—Un type étaitt tellement en boisson, lundi matin vers 11.35 heures a.m., que le policier qui avait été mandé su rles lieux, dut lever notre homme comme un petit bébé.*

*—Avis aux amateurs de pêche... La rivière Palmer est un endroit excellent pour la prise de grosse truite, cependant, le poisson n'est pas en abondance.*

*—Une Oldsmobile 54 filait à plus de 45 milles à l'heure sur la rue St-Jean-Baptiste vers 12.50 heures p.m., dimanche midi. Un autre du même acabit que ceux qui se tuent sur la roue.*

*—Un type de Québec a tenté de faire du trouble lors d'une soirée récréative qui a eu lieu, en fin de semaine, au collège Sacré-Coeur.*

*—L'Harmonie d'Arvida a charmé les amateurs de musique de fanfare lors de son concert conjoint de la fin de semaine... La population de Victoriaville a bien aimé le concert.*

*—Pour la première fois depuis bien longtemps, on a vu l'automobile de taxi de Lafleur quelque peu sale... Ce fait est d'autant plus surprenant que les habitués du taxi Vétéran sont maintenant accoutumés de voir Lafleur asticottant sa voiture à la journée longue.*

*—La sureté provinciale de Victoiraville a reçu au début de la semaine sa nouvelle voiture de patrouille, une automobile fabriquée par la compagnie Ford.*

*—M. Roger Lauzon de Drummondville était de passage dans notre ville mardi matin... Augmentation de la vente de la bière?*

*—Une vanne de dimension formidable a heurté l'annonce du magasin Paris sur la rue Notre-Dame... Il fallait que le camion sait vraiment haut pour accrocher l'annonce en question.*

*—L'échevin Lévi Doyon ne savait pas comment s'ouvraient les tiroirs de son nouveau bureau au conseil de ville; il lui fallut l'aide de l'échevin Lachapelle, un habitué dans les tiroirs de la SHWP.*

*—Saviez-vous que l'assistant greffier de la ville, M. Boisvert avait convolé en justes noces la semaine dernière... Un autre dont la résistance a été vaincue!*

*—Un grand festival se déroulera à Drummondville du 25 juin au 3 juillet... Les organisateurs s'attendent à un grand succès. Un numéro spécial a été distribué par la poste à tous les résidents de Victoriaville. Bonne chance, Drummondvillois!*

*—Le photographe Jacques Foucault est probablement déménagé à sa résidence d'été. En effet, l'ami Jacques circulait sur la rue Notre-Dame vers 3.30 heures p.m., sa petite, petite camionnette chargée à pleine capacité d'objets plus ou moins hétéroclites.*

*—Le terrain situé devant le Jardin d'Enfants y gagnerait de beaucoup s'il était enjolivé par de l'herbe et un peu de verdure...!*

*—La construction bat son plein et plusieurs de nos maisons d'affaires profitent de la belle température pour procéder aux menues réparations d'été...*

*—Farlant d'été, personne ou près n'a remarqué mardi dernier le changement qui s'est opéré dans le cycle des saisons alors que nous sommes passés de l'hiver aux... chaleurs!*

*—Mlle Juliette Lecompte, fille de M. et Mme Eloi Lecompte de Prin-*

(suite à la page 22)


## Epoux! Epouses!
### Soyez forts et vigoureux!

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

**Garneau & Jolicoeur**
**NOTAIRES**
41 Ave Laurier — ARTHABASKA — Tél.: 16

---GRATIS---
Ecrivez dès aujourd'hui et demandez à recevoir gratuitement notre catalogue intitulé VOUS ETES UN CLIENT AVISE

**GERARD MERCIER**
MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER
315 Notre-Dame Est
Victoriaville

21-7-55

NOUVELLE SENSATIONNELLF POUR

# L'eleveur avise

**Vous pouvez maintenant vous procurer à MEILLEUR MARCHE, la moulée de la plus HAUTE QUALITE.**

**Oui, elle est arrivée, la . . .**

## Nouvelle moulée "MICHEL SPECIAL"

Vitaminée - Minéralisée - Aromatisée

**Vitaminée:** Cette moulée est enrichie de toutes les vitamines nécessaires à un RENDEMENT SUPERIEUR.

**Minéralisée:** Elle contient les minéraux qui rendent votre troupeau PLUS SAIN ET PLUS VIGOUREUX.

Un de nos représentants se fera un plaisir de vous expliquer le mode d'emploi de cette moulée afin d'économiser.

Aromatisée: LA SEULE MOULEE DANS LA REGION, QUI CONTIENT DES SUBSTANCES AYANT POUR BUT D'EXCITER L'APPETIT DES ANIMAUX EN DONNANT UN MEILLEUR GOUT A LA MOULEE.

ELLE EST PLUS ECONOMIQUE A SOIGNER

**Eleveurs de porcs**

Profitez de notre service de

**CREDIT**

Ecrivez-nous pour renseignements

Cette moulée est en vente au

# Magasin des Cultivateurs LTEE

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE Tél.: 3525 - 24

Roland Michel, Président — Jean Marc Michel, Secrétaire-trésorier

**Vous réaliserez plus de profit en employant les moulées "Michel"**


# LA DISTRIBUTION DES PRIX AU COLLEGE ST-JOSEPH

La distribution des prix au Collége St-Joseph eut lieu samedi le 18 juin, sous la présidence de M. le Chanoine Henri Bernier, curé d'Arthabaska. On remarquait aussi, outre le personnel du Collège, M. l'abbé Alfred Bernier, M. l'abbé Lucien Leblanc, vicaire, M. le maire Elphège Labbé, M. Ubald Maheu, président de l'Association des Anciens Elèves, M. Gaston Vallière, commissaire d'école, ainsi que plusieurs personnalités de la ville et les parents des élèves pensionnaires et externes. Le programme de la cérémonie comportait deux chants exécutés par la chorale du collège sous la direction du Frère Joseph, la lecture du palmarès par le Frère Guillaume, professeur des finissants, la distribution à tous les élèves d'un album-souvenir ainsi que l'attribution de plusieurs prix spéciaux, la remise des diplômes et la lecture d'une adresse dans laquelle M. Raymond Michaud, finissant, rappelait les principaux épisodes de la vie scolaire et exprimait aux autorités la reconnaissance de tous les élèves.

Voici la liste des bienfaiteurs qui ont accordé des prix spéciaux aux élèves les plus méritants: M. le Chanoine Henri Bernier, M. l'abbé Alfred Bernier, M. le maire Elphège Labbé, l'Association des Anciens Elèves du Collège, M. Wellie Michaud, président de la Commission Scolaire, la Société des Concerts, M. le Dr Jean-Marie Bécotte, M. le notaire C.-R. Garneau, La Maison Rheault & Frères, M. Augustin Maurice, M. Jacques Alain, la Caisse Populaire d'Arthabaska, M. le Dr Lévi Doyon, M. Albert Fluet, M. R. Astell, M. J.-M. Geanson, M. Henri Rheault, M. Albert Beauchesne, M. Wilfrid Verville, M. Emile Boislard, La Maison A.-G. Létourneau, la Compagnie Jutras, Auger & Fils, M. Maurice Lamy, M. Emile Michaud, Mme Simone Savoie, M. Agénor Boisvert, M. Maurice Patoine, etc.

Quinze finissants ont remporté le diplôme que décerne le Collège après la dixième année commerciale; ce sont:

Gilles Filion d'Asbestos
Jacques Spooner de La Patrie
Roch Delisle d'Asbestos
Marcel Croteau d'Arthabaska
Raymond Michaud d'Arthabaska
Simon Fontaine de Weedon
Marcel Pépin d'Asbestos
Roger Couture de Windsor Mills
Pierre-A. Alain de Victoriaville
Jean Veilleux d'Aston Jonction
Fernand Maurice de Windsor Mills
Guy Martin d'Arthabaska
Rosaire Demers de Lévis
Guy Milette de Montréal
Jean-Marc Bégin de Drummondville.

9e année
Prof. F. Joseph

Aldéi Beaudoin
Jacques Labrecque
Roger Richard
Léopold Gagné
Claude Blais
Richard Langlois
Yvan Labranche
Robert Perreault
Roger Groleau
Guy Mercier
Jean-Marie Bureau
Yves Chaperon
Claude Carrier
Jean-Marie Lemarier
Pierre Roux
Claude Bergeron
Marcel Binette
Claude Boisvert
René Lamontagne
Jacques Mailhot
Jean-Guy Fortin

8e année
Prof. F. Pavinus

Jean-Paul Asselin
Ronald Desgroseilliers
René Rheault (pens.)
Denis Comtois
Marcel Couture
Rodrigue Bélanger
Rodrigue Blais
Bertrand Laroche
Guy Morissette
Jean-Guy Dubois
Guildo Rousseau
André Laurencelle
Raymond Fluet
Réal Rivard
Gérard Vallière
Ronald Asselin
René Rheault (ext.)
Jean-Claude Girouard
Jacques Baril
Claude Guilbert

(suite à la page 24)

15-12-55

ECOUTEZ

DIMANCHE

de 1 h. 00 à 1 h. 15

à

CBF

"La Revue des Hebdos"

26-5-55-jno.

## COLLEGE SACRE-COEUR
Victoriaville, P. Qué.

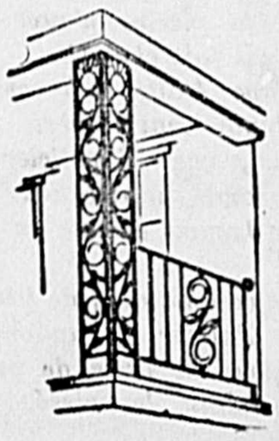
Pensionnat, édifice moderne, vastes cours, superbe auditorium, cafétériat.

- COURS CLASSIQUE (Latin-sciences): après la 6e, la 7e, la 8e ou la 9e années.
- COURS COMMERCIAL: après la 9e année.
- COURS TECHNIQUE: après la 9e année.
- Examen d'admission au Cours Classique :- le 4e lundi de juin à 9 h. 30 a.m.

ENTREE :-le 7 septembre — DEMANDEZ LE PROSPECTUS

Téléphone : 3901 — Le Préfet des Etudes

11-8-55



Tél.: 3014 — 36 rue Victoria

**Cliche & Roy Enr.**

Techniciens Diplômés

Spécialités :-
Fer Forgé et Ornemental
SOUDURE
à l'Arc électrique et au Gaz
CHAUFFAGE
à Air Conditionné et Climatisé
Ouvrage en Stainless Steel

VICTORIAVILLE — P. Qué.

**Speciaux :**

AGOBYL — 6 onces $1.75 — 12 onces $3.00

Lait MAGNESIE Philipps — 4-oz 29¢ - 12-oz 55¢ — 26-oz 89¢

PILULES DODDS pour les reins 59¢

AMPHOGEL Liquide ou Tablettes $1.35

COPPERTONE pour brunir crème et liquide $1.50

**Visitez notre fameux comptoir pour bébés**

Le plus vaste choix pour nécessités et cadeaux de bébés à Victoriaville

# Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: 2893

Pour des cheveux brillants et frais...servez-vous de WHITE RAIN le shampooing parfait!

Etonnant Shampooing-Lotion par Toni

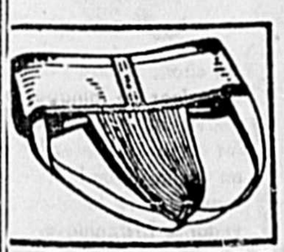
Trois formats
$1.25—75¢—45¢

**MAINTENANT! DELSEY EN COULEURS!**

JAUNE! VERT! ROSE! BLEU! BLANC!

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double-pli pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupé net" pour se déchirer également—pas d'effilochage ni de gaspillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain

2 pour 37¢



**PAL*** SUSPENSOIR

PRIX — Le plus célèbre des suspensoirs Bauer & Black. Ceinture de 3", courroies pour les jambes en élastique merisé de 1¼". Tricot doux et élastique, taillé de façon à assurer un confort maximum. *Déposée au Canada

# POURQUOI

avoir les mains comme ceci

# QUAND

en 9 jours seulement, grâce aux

**GANTS PLAYTEX**

Marque déposée

**"LIVING"**

en latex doublé de tissu,

**VOUS** pouvez avoir des mains plus douces, plus lisses et plus belles, comme celles-ci ...

tout en protégeant votre manicure !

- doublés de tissu... aucun inconfort dû à la transpiration !
- sensibilité du toucher... vous pouvez ramasser une épingle !
- surface non glissante... vous maniez le cristal en toute sécurité !
- longs poignets à revers... protection contre dégouttures et éclaboussures !
- Moulent la main... ne gênent pas ses mouvements !

**$1.49**

...et le premier manicure que vous épargnerez vous les remboursera !

PHARM

**HOULE**

**Bicholate**

LILAS

LE LAXATIF "IDEAL"

FORMATS DE 25—50—100 COMP.

DE BELLES JAMBES MÊME AVEC DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à déceler sous les bas de chiffon. Élégants, extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.

Longs ou Courts Pour Hommes ou Femmes

BAUER & BLACK

BAS ÉLASTIQUES

**CRÈME DENTIFRICE COLGATE AVEC GARDOL**

*Ingrédient Anti-enzymes Persistant*

EPARGNEZ 29¢

Deux Tubes de 59¢
Valeur: $1.18

SEULEMENT **89¢**

rafraîchit l'haleine tout en PROTÉGEANT les dents

**Pharmacie HOULE**

141 Notre-Dame Est Tél. 2893

VICTORIAVILLE, P. Q.

**Mise en plis, coiffure, ondulation en UNE SEULE OPÉRATION!**

**la PERMANENTE À PINCES Bobbi**

- AUCUN NEUTRALISANT
- AUCUNE MISE EN PLIS
- AUCUN ENROULAGE PÊNIBLE

Démonstration complète $1.75

**N'EXIGE AUCUN NEUTRALISANT MÉTHODE INFAILLIBLE**

seulement $1.75

PLUS SOUPLES bouts de bouclettes

PLUS PROFONDES ondulations.

*Car -*

- PROM se neutralise automatiquement
- PROM ondule uniformément les cheveux
- PROM "prend" chaque fois

**ENFIN- Silver Curl par TONI**

LA SEULE PERMANENTE CHEZ SOI faite spécialement pour LES CHEVEUX GRIS

Seulement $1.75

**ROBOL: 1 bte, 35¢; 3 btes, $1.00**

**Pilules Rouges: 1 bte, 65¢; 3 btes, $1.80**

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

- JEUDI SOIR - ouvert jusqu'à 10 h. 00
- VENDREDI - ST-JEAN-BAPTISTE - Fermé
- SAMEDI - ouvert toute la journée

SPECIAUX

A PRIX EXTRA REDUITS

+ LIVRAISON GRATUITE

"THRIFT" Valeurs à Votre Magasin Amical

TAIES D'OREILLERS

QUALITE SURFINE – 42 POUCES

"TEX-MADE" ourlées

AVEC UNE VALEUR DE $33. OU PLUS DE COUPONS DE CAISSE ACCUMULES ET DATES DU 30 MAI OU APRES, VOUS POUVEZ OBTENIR UNE TAIE D'OREILLER POUR UN CENT.

1¢ CH.

SACS de THE "KADANA" MELANGE SPECIAL pqt de 100 71¢

FEVES BRUN-FONCE "LIBBY" avec porc dans sauce aux tomates 2 btes 20 oz 35¢

BLE D'INDE DE CHOIX "AYLMER" 2 btes 20 oz 29¢

RINSO 10 c de moins que le prix régulier) pqt géant 69¢

SOUPE TOMATES "AYLMER" ou LEGUMES 2 btes 10 oz 23¢

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"

PECHES "LYNN VALLEY"

MOITIES

POUR UN DESSERT RAPIDE

BTE 20 OZ

5 btes pour 1.00

Alliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

NOURRI de LAIT FESSE DE VEAU

CAT. "A" — JARRET ENLEVE

RONDE OU SURLONGE 49¢

JAMBONS CUIT—Sans Jarret PRET A MANGER SANS COUENNE PICNIC

MOINS DE PERTE lb 55¢

OFFRE COMBINEE FRANKFURTERS HYGRADE 1 lb PLUS 1 PQT de PAIN pour CHIENS-CHAUDS

EPARGNEZ 9¢ LES DEUX POUR 45¢

POULES

Catégorie A

fraîches tuées

délicieux à manger

la lb. 45¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PATATES Nouvelles des Etats-Unis Catégorie No 1 Nouveaux bas prix 10 lb 53¢

CERISES D'ONTARIO, grosses Douces à manger Délicieuses — Bas prix — la lb. 29¢

PRIX EN VIGUEUR LES 22, 23, 24 et 25 JUIN 1955 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION


# D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 19)

*ceville a décroché son certificat de dactylographie avec un record de 92 mots à la minute... Son professeur était M. Gaston Letarte! Si les Tigres pouvaient enregistrer autant de points dans une minute, le championnat serait vite à Victoriaville... Peut-être le professeur n'est-il pas aussi bon aux hockey!*

*—La pluie a creusé deux trous formidables dans la rue Marchand près de chez J. B. Monfette... La ville devra réparer ce danger le plus tôt possible.*

*—Les jeunes qui suivent les activités de la ligue de balle-molle industrielle ont la curieuse manie de demander les bouteilles vides de liqueur aux spectateurs... Même quelques-uns les exigent avant qu'elles soient vides!*

*—Saviez-vous que malgré les critiques dirigées contre le président les Tigres, l'équipe de Victoriaville n'a pas terminé la saison avec un déficit. De plus, il est quasi officiel que les Tigres auront un nouveau coach la saison prochaine!*

*—La compagnie Cartier de Trois-Rivières a des agents dans Victoriaville, mais on se demande s'ils ont leur permis de la ville?*

*—Comment se nomme ce type qui a la détestable manie de cracher partout où il va? S'il ne se surveille pas...!*

*—Etes-vous diabétique? Oui, alors pourquoi ne pas tenter de soulager votre "mal" en entrant en contact avec le service auxiliaire des diabétiques qui vient d'être formé à Victoriaville.*

*—Comment appelle-t-on un type qui aime l'auto du voisin?... Réponse: autosexuel!*

*—Quel est le féminin de BEDEAU:... VACHE MARINE (Boeufs d'eau).*

*...DE L'AUTRE*

*—Le club de balle-molle J.A.C. d'Arthabaska sera privé des services d'un de ses joueurs pour le reste de la saison. La raison? C'est*

(Suite à la page 23


Chez Louis David Paré

vous obtenez

la COUPE le TISSU le MODÈLE la COULEUR que vous voulez

au prix qui vous convient!

Confection à vos mesures à un seul BAS prix

$59.50 2 pièces

Un choix illimité parmi des centaines de lainages nouveaux et attrayants dans les tissus et teintes les plus en vogue pour la saison—tous de pure laine de provenance britannique.

Ls.-D. Paré

PRINCEVILLE

Marchand autorisé

D5SF

TIP TOP TAILORS

VENEZ VOUS RAFRAICHIR à la

PLAGE du CAP

A ARTHABASKA

RESTAURANT MODERNE

CABINES DE RECHANGES

- ENTREE - GRATIS
- STATIONNEMENT - GRATIS
- TABLES CHAMPETRE - GRATIS
- BAIGNAGES - GRATIS

La plus belle plage des environs

et la seule sous surveillance

C'EST LE RENDEZ-VOUS

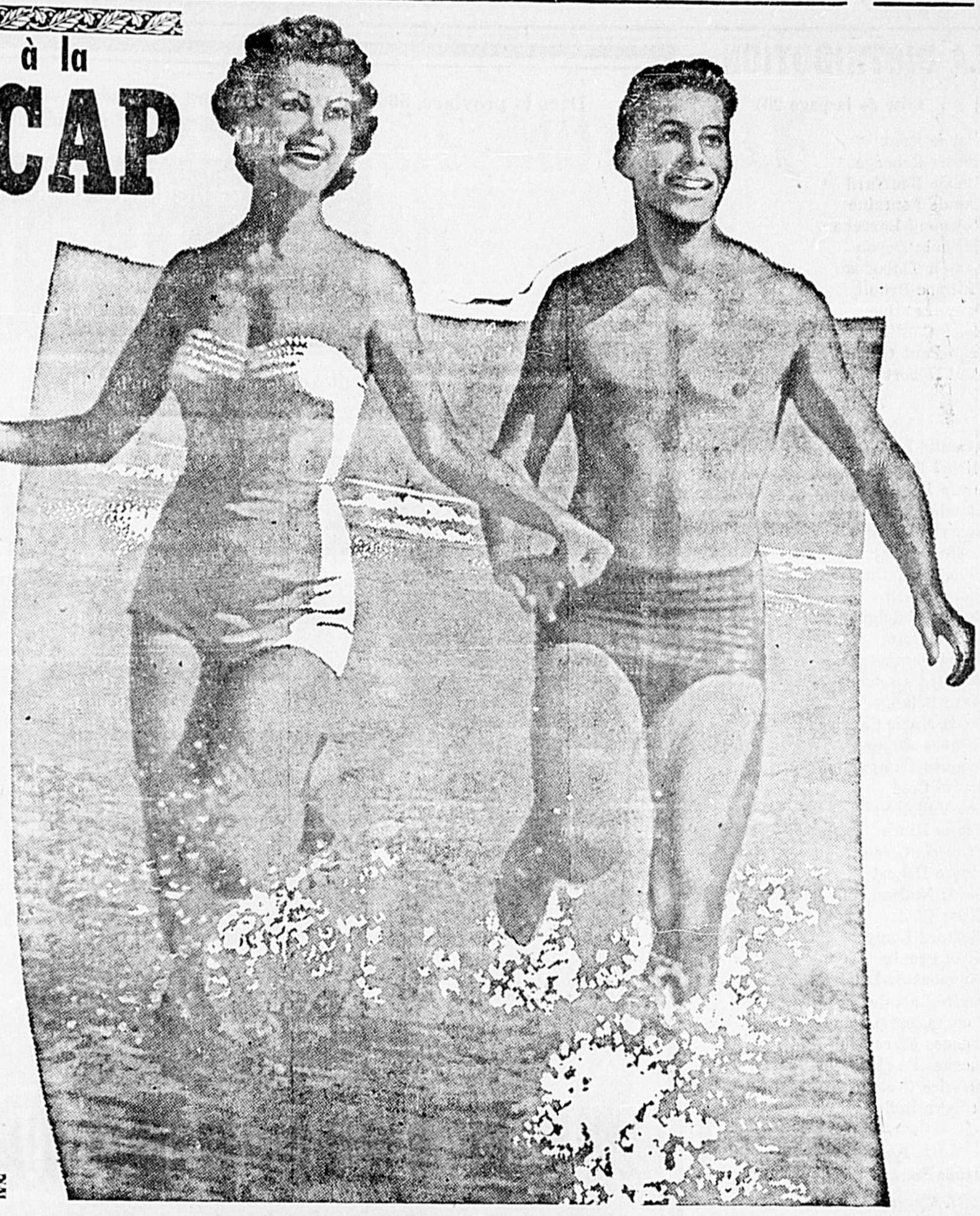
DE TOUT LE MONDE

Service d'autobus régulier

A PARTIR DE VICTORIAVILLE
Les SAMEDIS et DIMANCHES après-midi
et JOURS DE FETES

EMILE CAMIRE
PROPRIETAIRE

BOUCHER - EPICIER
10, rue Onil, Tél.: 2360
VICTORIAVILLE



*La loi pour tous*

# La valeur d'un homme

Combien vaut un homme? Combien vaut un père de famille? Au premier abord, la question peut paraître incongrue. Un enfant, une épouse ne voudrait échanger son père, son mari pour une fortune. Il y a pourtant des nécessités où l'estimation s'impose. Dans le cas de mort accidentelle, alors qu'une autre personne est responsable de la mort d'un homme, il importe alors d'établir la valeur de la victime pour réclamer. Qu'on nous permette de citer un extrait d'un jugement rendu l'an dernier et qui détermine certaines normes permettant de procéder à un estimé.

"La perte d'un époux et d'un père, déclare l'hon. Juge Perrier, doit s'apprécier selon l'âge, l'état de santé de la victime et l'assistance matérielle qu'elle donnait à sa famille. Monsieur X était, au moment de l'accident, âgé de 36 ans. Il exploitait à Mont-Laurier, une ferme de 120 hectares; il s'occupait d'industrie laitière, de l'élevage des animaux et de la culture générale. Il devait avoir un revenu annuel de $3,000.

"Depuis le décès de son mari, Madame X a tenté de continuer l'exploitation de la ferme, mais l'a ensuite vendue, le 19 juin 1951, pour un montant de $20,000; la ferme était toutefois hypothéquée de $3,000. Actuellement, elle demeure à Mont-Laurier, elle vit de ses petits revenus et travaille occasionnellement dans un magasin. Dans les circonstances, il est juste, dit en substance le Juge, de lui accorder pour elle-même une indemnité de $6,587.

"Il importe également d'accorder à chacun de ses cinq enfants une somme qui puisse permettre à leur tutrice de leur donner, au moins jusqu'à l'âge de 16 ans, une éducation, qui se rapprochent le plus possible de celles qu'ils auraient probablement obtenues de leur père, en tenant compte de leurs perspectives d'avenir et de leur condition sociale. Les sommes attribuées à chacun des cinq enfants forment un total de $14,750." Ref.: Cour Supérieure, Mont-Laurier, jugement du mois d'août 1954.

THEMIS

NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enr., dirigé par N. La Frenière, 4625 rue Parthenais à Montréal.

IMMEUBLES
à Vendre
à Princeville

2 MAISONS logis libre à l'acheteur.
2 TERRES A BOIS à Lourde échangeable pour maison.
1 EPICERIE bon revenu.
1 MOTEL et cabines sur grande route.
2 MAISONS en briques, 2 logis, environ $4,500 comptant balance comme loyer.
AUBAINE :- Maison libre, rue Talbot, $5,500 moitié comptant.
AUSSI :- Garage - Magasin général - Chalets - Terre avec ou sans roulant - Terrains à bâtir à divers endroits du village.
POUR ACHATS
VENTES - ECHANGES
S'adresser à :-

J. Marc Charpentier
50 rue St-Jacques
Princeville - Tél. 149-j
14-7-55

# ATTENTION PAROISSIENS DE SAINTE-FAMILLE

Oui, c'est bien dimanche prochain le 26 juin qu'a lieu le grand pique-nique paroissial organisé par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. M. Maurice Houle, président du cercle Lacordaire Ste-Famille désire ardemment la présence de tous les paroissiens à ce pique-nique.

Les enfants en bas de 10 ans devront être acompagnés de leurs parents. Le départ se fera à 1.15 heure devant l'église Ste-Famille. L'endroit du pique-nique sera à la plage Hamel, à 3 milles de Victoriaville, sur la route de St-Valère. Crème glacée, liqueurs, gâteaux, pain, beurre et bananes seront fourni gratuitement par le cercle. Ceci aidera à compléter votre lunch.

De nombreux jeux sont organisés tant pour les jeunes que pour les vieux. De magnifiques prix seront également distribués à tous les vainqueurs. Qu'on se le dise et qu'on se donne rendez-vous dimanche.

On demande également la coopération de tous ceux qui ont des automobiles de bien vouloir se rendre en face de l'église Ste-Famille pour aider au transport des personnes.

M. Roger Hamel, propriétaire de la plage a également un restaurant à la disposition du public.

Après le souper, une projection de vues animées très intéressante vous sera donnée.

*Mot d'ordre:* allons au pique.

## Les abeilles, fontaine de dollars

Sur la Palestine antique le lait et le miel coulait à flots. Aujourd'hui les sources semblent en bonne partie taries. Aussi les apiculteurs australiens espèrent-ils qu'Israël sera un nouveau marché pour leur miel.

Les abeilles d'Australie, vu les hivers cléments et l'abondance de fleurs, travaillent presque à l'année ronde. La production de miel pour 1948 a été l'une des plus fortes de tous les temps et s'y ajoute un excédent de la saison précédente. La Grande-Bretagne en a acheté 12,000 tonnes l'an dernier, alors que l'Australie s'est fait 3,500,000 dollars avec son miel.

## ETES-VOUS CURIEUX? SI OUI, LISEZ

Grand pique-nique pour toutes les jeunes travailleuses d'Arthabaska au camp du Frère Sanctinus, dimanche le 3 juillet. Départ à 10 heures a.m. de l'Hôtel-Dieu. Apportez vos dîners et soupers et votre bonne humeur. Le prix d'admision est de $0.35.

30-6-55

## SOIREE LACORDAIRE

Dimanche le 26 juin, à la salle du collège St-Joseph, à 8 heures p.m., il y aura soirée Lacordaire. Il y aura également initiations, changements de décorations ainsi qu'une partie récréative.

## D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 22)

*sans doute à cause que ce dernier a voulu Roux...ler sur un des buts, et il s'est blessé à un genou.*

*—C'est dimanche le 26 juin prochain qu'aura lieu le magnifique voyage à Beauvoir et aux environs. Les réservations se font rapidement, mais il reste encore de bons sièges dans les autobus.*

*—Une employée du Bell Telephone qui a voulu faire la grasse matinée dimanche dernier, a beaucoup regretté son geste car elle n'a pas été capable de se rendre au Lac, tel que désiré. Une fois de plus, la paresse est punie, même sur la rue Notre-Dame ouest...*

*—Un singe est venu à Victoriaville pour retrouver un de ses concitoyens. Après de multiples démarches, les deux compères se sont retrouvés au poste de police et ils sont repartis ensemble vers leur ville natale (Trois-Rivières).*

## DECES DE Mme JOSEPH GAGNE

Nous apprenons avec regret le décès de Mme Joseph Gagné née Azilda Talbot, décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de 82 ans.

Les funérailles auront lieu vendredi le 24 juin à 10 heures a.m.

Nous offrons à la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

# LA DISTRIBUTION...

suite de la page 20)

Claude Roux
Robert Roberge
Claude Bouffard
Claude Fontaine
Raymond Laroche
Germain Doyon
Gaston Thibodeau
Philippe Brault
Serge Lanthier
Rémi Cantin
Jean-Paul Gilbert
Paul Hébert

7e année B
Prof. F. Bertin

Armand Laroche
Michel Roy
Denis Bergeron
Claude Daneault
Robert Marcotte
Gaston Belley
Claude Martin
Pierre Baril
Robert Rodrigue
Claude Côté
Denis Charest
Bernard Desbiens
Marc Bélanger
Louis-Marie Carrier
Jacques Auger
Jacques Campagna
André Côté
Léo Vallière
Bruno Hinse
François Giroux
Pierre Hébert
Gilles Nadeau
Gilles Côté
Clefford Lamy
Nicol Proulx
Guymont St-Hilaire
André Laroche
Roger Champagne
Jacques Marchand
Jacques Pagé
Maurice Croteau
Georges Belley

7e année A
Prof. F. René

Claude Poisson
Roger Gervais
Jacques Rodrigue
Serge Martel
Pierre Marcoux
André Grenier
Réal Roux
Jean-Guy Morissette
Guy Lussier
Roland Savoie
Claude Carrière
Jean-Paul Laroche
Paul-Emile Hinse
André Girard
Raymond Talbot
Jacques Bergeron
Pierre Trudel
Jean-Claude Houle
Jules Desrochers
Bertrand Niquette
Serge Carbonneau
Michel Lafontaine
Gilles Savoie
Gilles Martin
Ernest Guillemette
Paul Anctil
Charles Roy
Roch English
André Laroche
Yvon Roux
Paul Poirier
Yvon Leblanc

Voici la liste des 10 premiers élèves dans chacune des autres classes du collège.

6e année
Prof. F. Marc-Yvon

Roger Langlais
Serge Ferland
Paul-Louis Grenier
André Campagna
Roger Godbout
Marcel Plante
Jacques Lebel
Denis Laroche
Ronald Gaudreau
Jean-Claude Gagné

5e année
Prof. F. Raphael

Denis Pontbriand
René Lafrance
Richard Lehouillier
Jacques Deschambeault
André Croteau
Denis Vertefeuille
Jean-Marc Vallière
Jean Dupont
Léon Pronovost
Narcisse Pomerleau

4e année
Inst. Mme C.-E. Bergeron

André Paul
Pierre Lépinay
Benoit Hinse
Michel Simonneau
Michel Campagna
Gilles Lemarier
Gilles Hinse
Gilles Nolet
Laurent Fortier
Jean-Marie Perron

3e année
Inst. Mme C.-E. Bergeron

André Duhaime
Gaétan Mailhot
Yves Bergeron
Gérard Bécotte
Michel Lemarier
Michel Nolet
Jean Charest
Michel Bergeron
Lucien Bergeron
René Girouard

2e année
Inst. Mme Jacques Pellerin

Jean Chouinard
Yvon Desrochers
Pierre Genest
Gabriel Gaudet
Richard Langelier
Serge Lafontaine
Michel Martin
René Martin
André Robert

1ère année
Inst. Mme Jacques Pellerin

Guy Bilodeau
Michel Bergeron
Marcel Bécotte
Jacques Denoncourt
Henri-Paul Duhaime
Guy Desgroseilliers
Marcel Dubois
Michel Lemieux
Jacques Lamontagne
Clément Michel

M. le Curé d'Arthabaska s'adressa à son auditoire pour féliciter tous et chacun du beau travail accompli au cours de l'année scolaire et pour exhorter les élèves qui entrent en vacances à demeurer toujours attentifs aux principes appris au collège et à recourir souvent aux sacrements et à la prière.

Les élèves externes continuent leurs classes au collège jusqu'à jeudi soir le 23 juin.

**FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT**

## Chez les Chevaliers de Colomb

L'assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb d'Arthabaska aura lieu à leur salle, lundi soir, le 27 juin à 9 heures.

C'est la dernière assemblée avant les vacances de juillet et août. On demande donc à tous les membres d'être présents afin d'exprimer leur opinion sur les actitivés de notre sous-conseil Chevalier dont le président est M. Alcide Fleury et le Secrétaire-trésorier, M. Yvon Martel.

La carte de voyage du 1er juillet au 31 décembre 1955 sera distribuée à cette occasion. Que chaque chevalier se fassent un devoir de payer sa contributiion immédiatement et en plus d'être considéré comme un chevalier au vrai sens du mot, il pourra bénéficier des avantages que peut procurer cette carte à ceux qui en sont les possesseurs.


Dans la province, 500,000 personnes l'ont applaudi et vous le recommandent
8 semaines consécutives au cinéma CHAMPLAIN, Montréal

IL Y A TOUJOURS UN BON PROGRAMME AU
LAURIER

AU MEME PROGRAMME
Fernandel
dans
"COIFFEUR POUR DAMES"

Admission : 60¢
— Matinée, samedi à 2 h. 00, adm.: 50¢

A la très grande demande générale
Les 7-8-9 juillet prochains
AU LAURIER "Les Enfants de l'Amour"
climatisé pour votre confort
grand film social sur le problème des filles-mères
— à prix régulier —